

# ذکرِ الحرامین

[www.fikrapp.org](http://www.fikrapp.org)

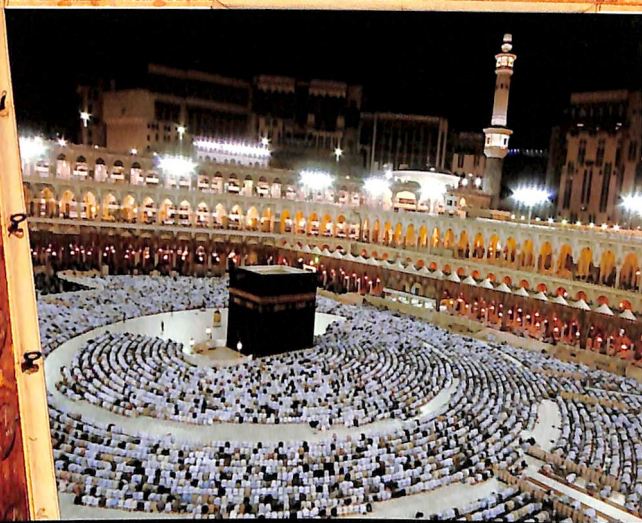
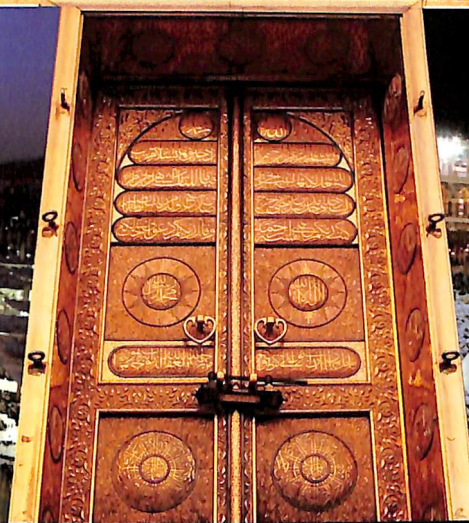
Indonesia •

Türk •

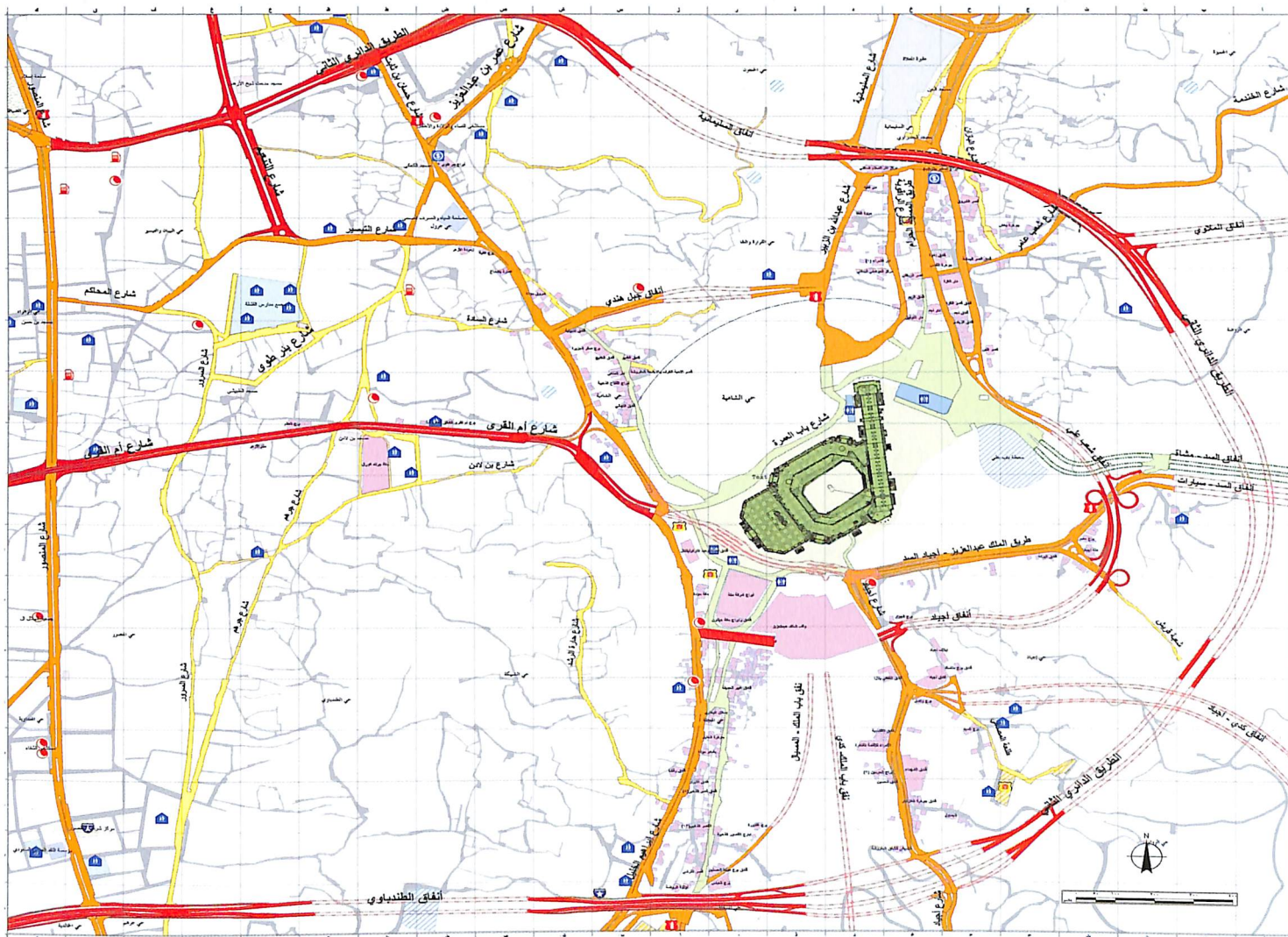
• اوردو •

English •

• عربي •









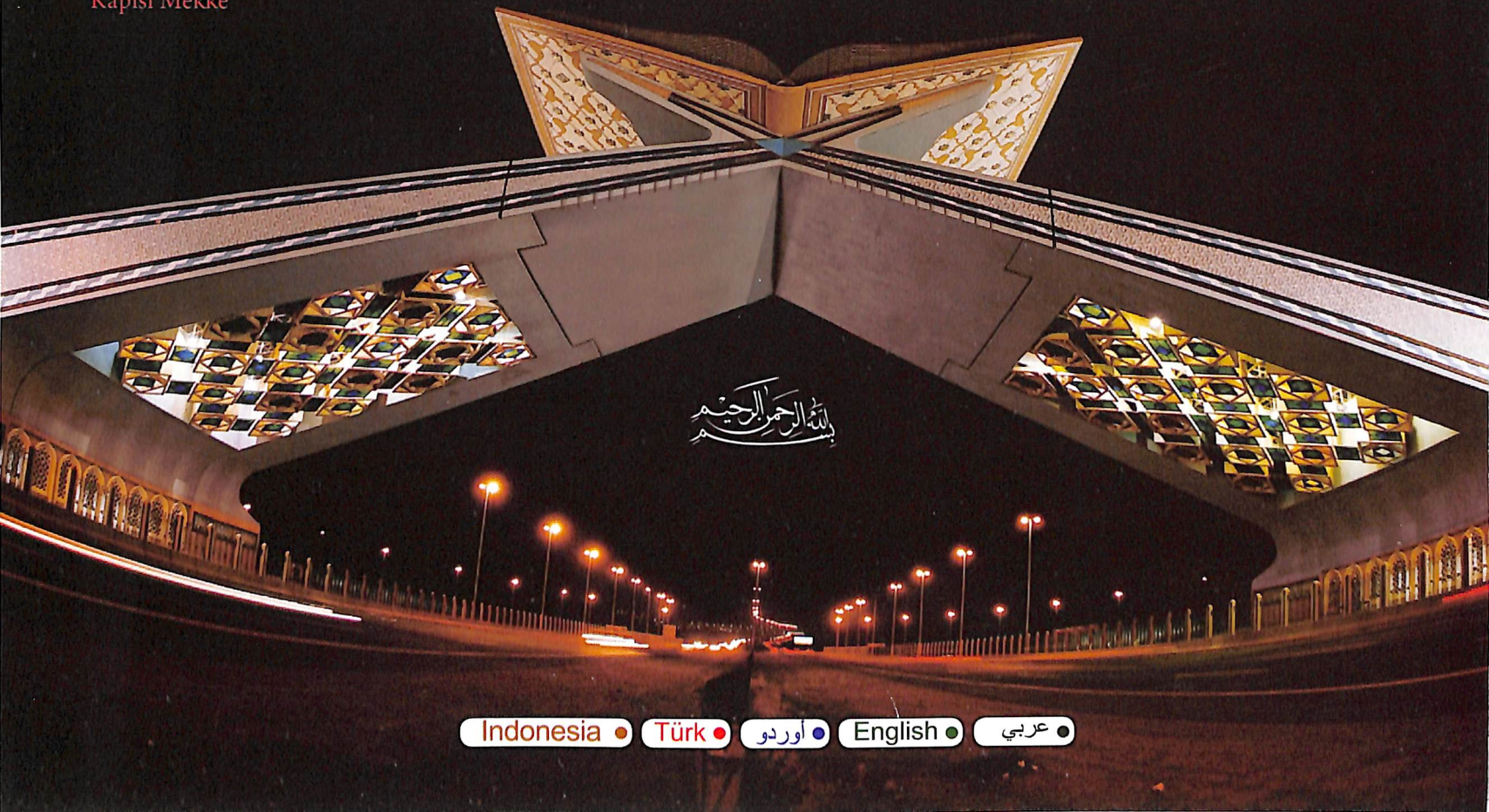
بوابة مكة

Holy makkah gate

Gerbang Kota Makkah

باب مكه

Kapısı Mekke



Indonesia ●

Türk ●

اوردو ●

English ●

عربي ●



أكبر ساعة برج في العالم نظراً لقطر واجهتها الذي يزيد عن ٤٠ متراً وبارتفاعها الذي يزيد عن ٤٠٠ متر عن مستوى الأرض و يبلغ الارتفاع الإجمالي لبرج ساعة مكة ٦٠١ متراً فيما يصل ارتفاع الساعة من قاعدتها إلى أعلى نقطة في قمة الهلال ٢٥١ متراً .

ويبلغ الوزن الإجمالي لساعة مكة ٣٦,٠٠٠ طن وتم إنشاء ساعة مكة فوق هيكل حديدي يبلغ وزنه ١٢,٠٠٠ طن تقريبا ويكون الهيكل الحديدي من حوالي ١٤,٠٠٠ قطعة فريدة تم صنعها بشكل متقن ودقيق.

ويصل وزن بعض القطع الأثقل وزناً إلى ما

يقارب ١٦ طناً ويقوم ما يزيد عن ٢٥٠ عاملاً مسلماً ذوو مهارات عالية في أعمال الحديد بلحام أجزاء الهيكل الحديدي على ارتفاع يبلغ حوالي ٦٠٠ متر وقد صنعت محركات الساعة وطورت من قبل صانع رائد في مجال صناعة ساعات الأبراج حيث يبلغ وزن كل محرك ما يزيد عن ٢١ طناً وتتكون كامل واجهات ساعة مكة من ٤٣,٠٠٠ متر مربع من مادة «الكاربون فايبر، المتطورة التي تستخدم في صناعة الطائرات الحديثة وغطيت واجهة الساعة المزخرفة ب ٩٨ مليون قطعة من الفسيفساء الزجاجية الملونة

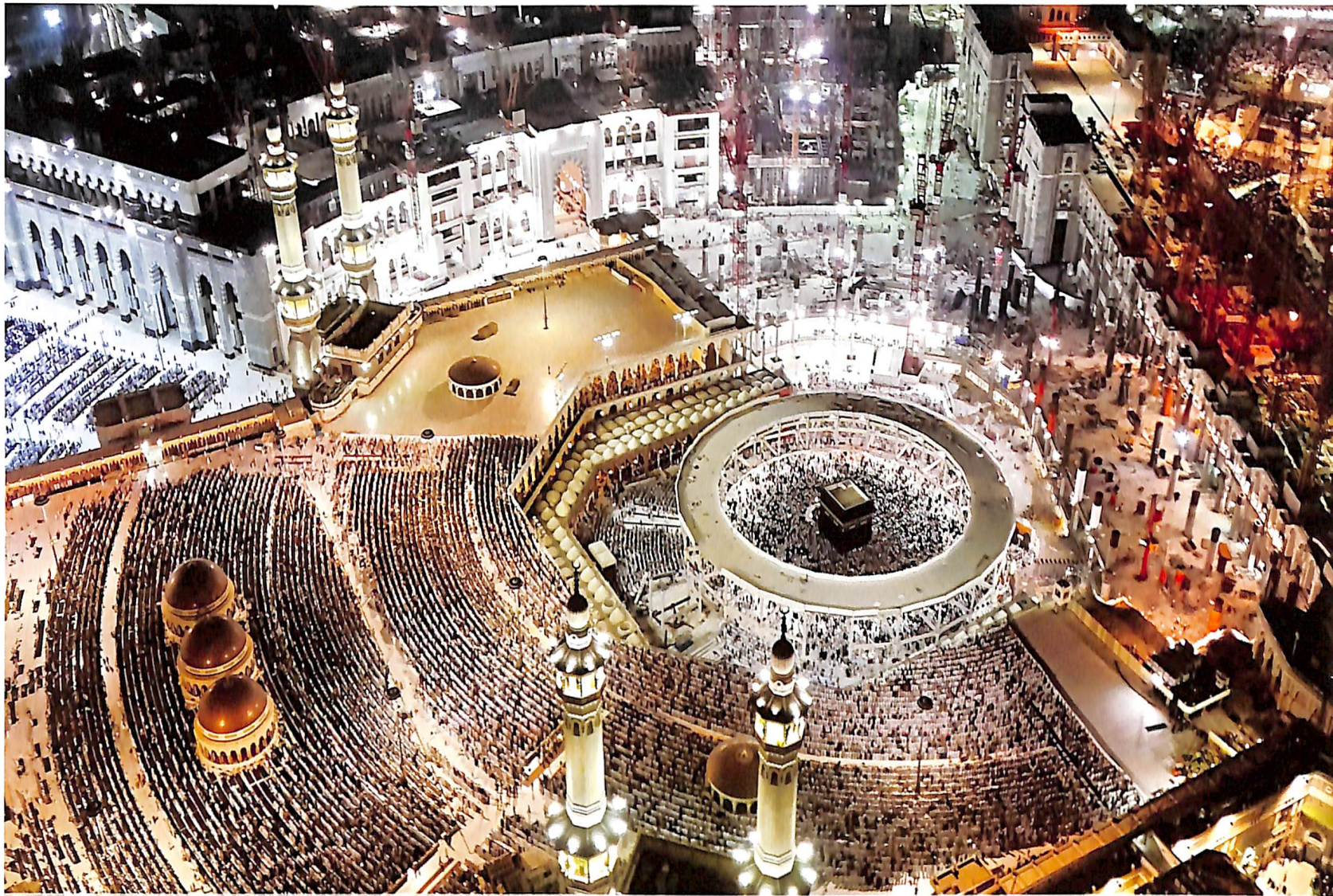
ويبلغ طول عقارب الدقائق ٢٢ متراً وطول عقارب الساعة ١٧ متراً يزن كل عقرب ٦ أطنان صنعت من مادة «الكاربون فايبر، ومن أجل القيام بأعمال الصيانة يمكن الدخول إلى داخل عقارب الساعة.

ويستخدم نظام الإضاءة مليوني مصباح من نوع «إل إي دي، لإضاءة ساعة مكة ليلاً وتقوم ٢٠ مانعة صواعق تمتد بشكل آلي و ٨٠٠ ذراع ثابت بحماية الساعة والمصابيح من صعقات البرق بإذن الله أثناء الأذان يتم إضاءة أعلى قمة ساعة مكة بواسطة ٢١,٠٠٠ مصباح ضوئي يصدر أضواء لامعة باللونين الأبيض والأخضر يمكن رؤيتها من

مسافة تصل إلى ٣٠ كيلو متراً من البرج .



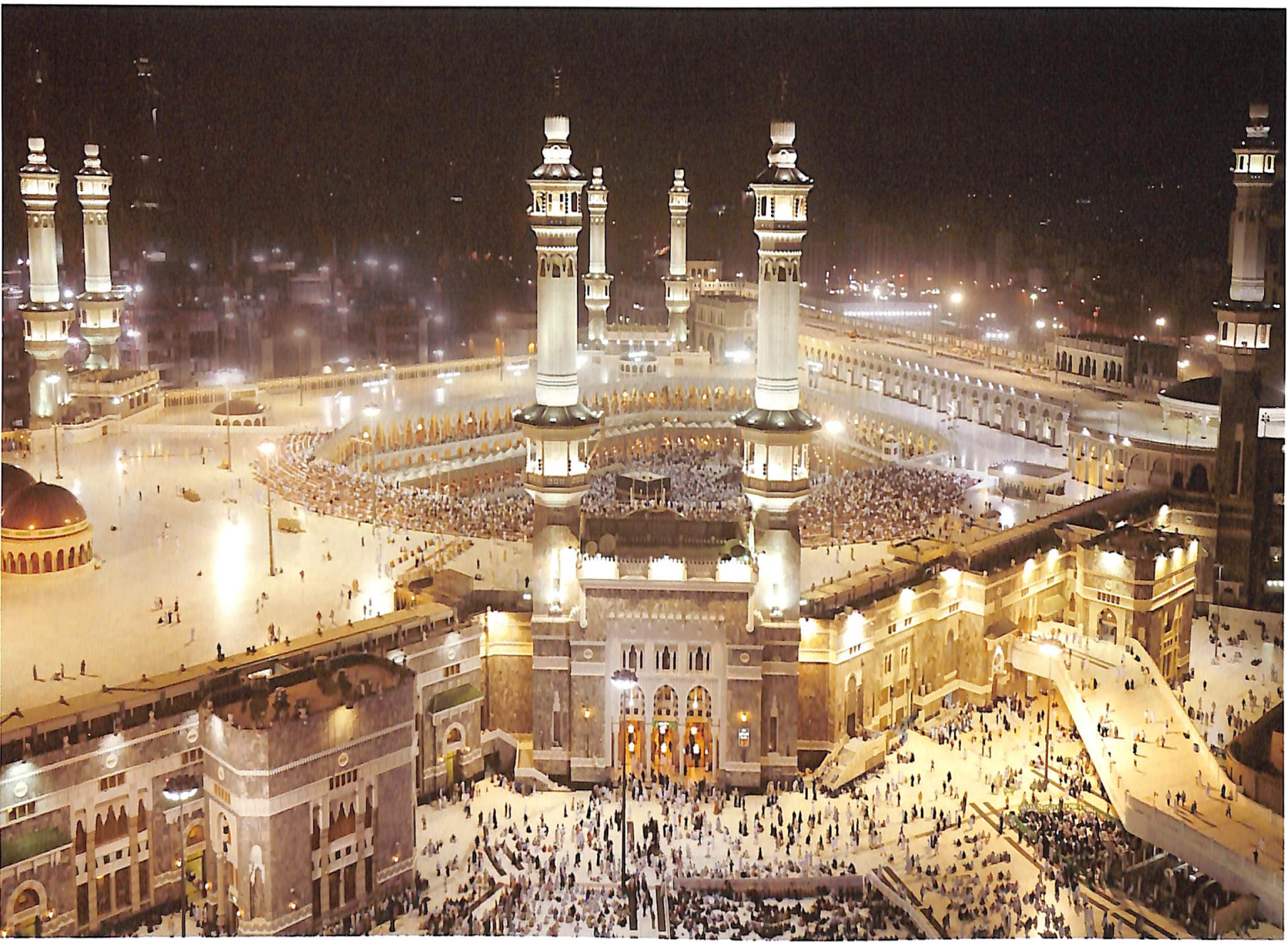




Picture from the air for the Holy Mosque **Al-Mescid-i Haram Resimleri havadan izlendi** **Gambar Al-Masjid Al-Haram dilihat dari udara**

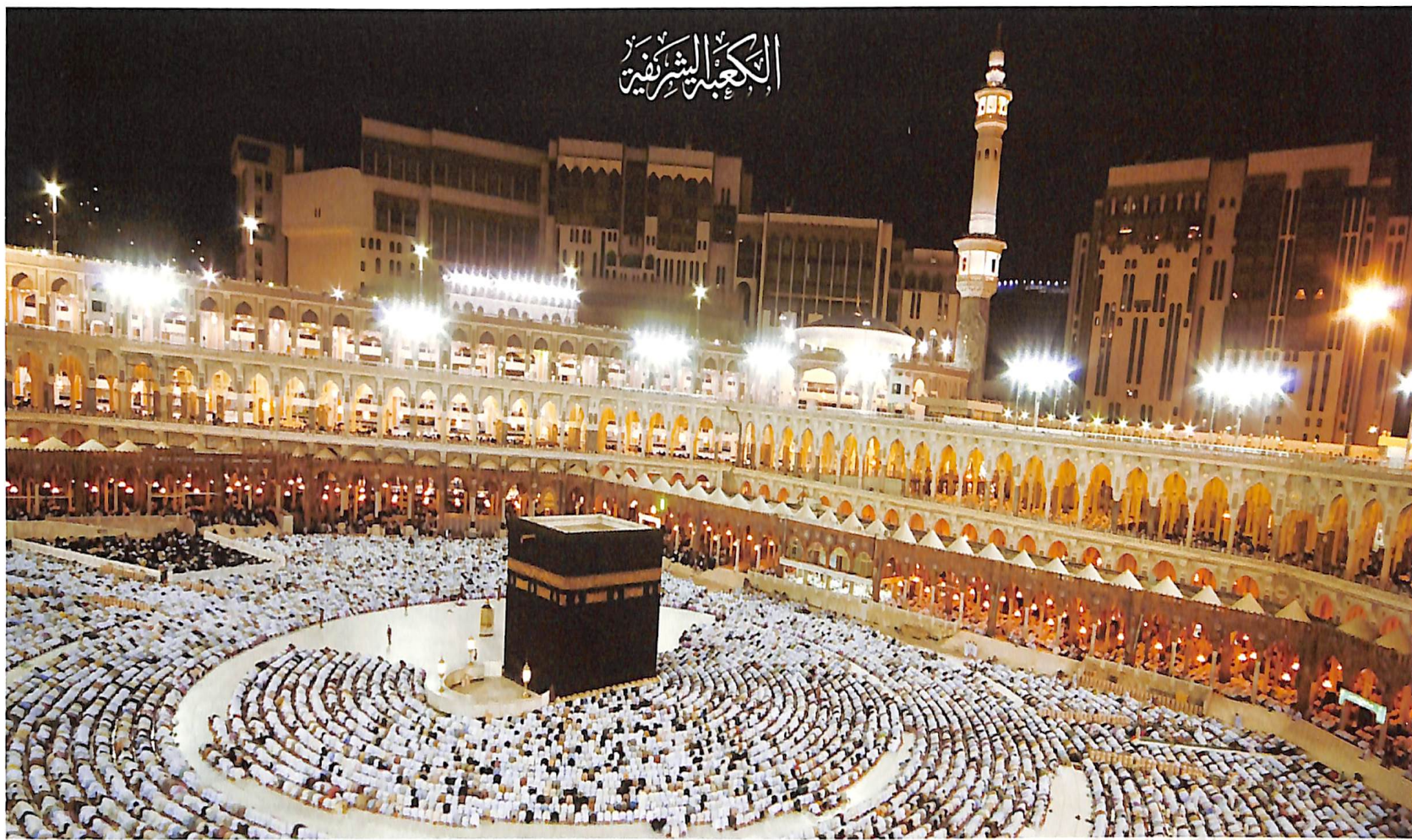
صورة جوية للمسجد الحرام







الكعبة المشرفة



Kabe:

Bu Tanrı Onları Mücadele Yasaklamıştır Çünkü Bu İsmi, Aynı Zamanda Sacred House Ve Yeryüzünde En Kutsal Yerdir.

Kaaba: It Is Also The Home Land, Is Named So Because God Has Forbidden By The Fighting, And Is The Holiest Place On Earth.

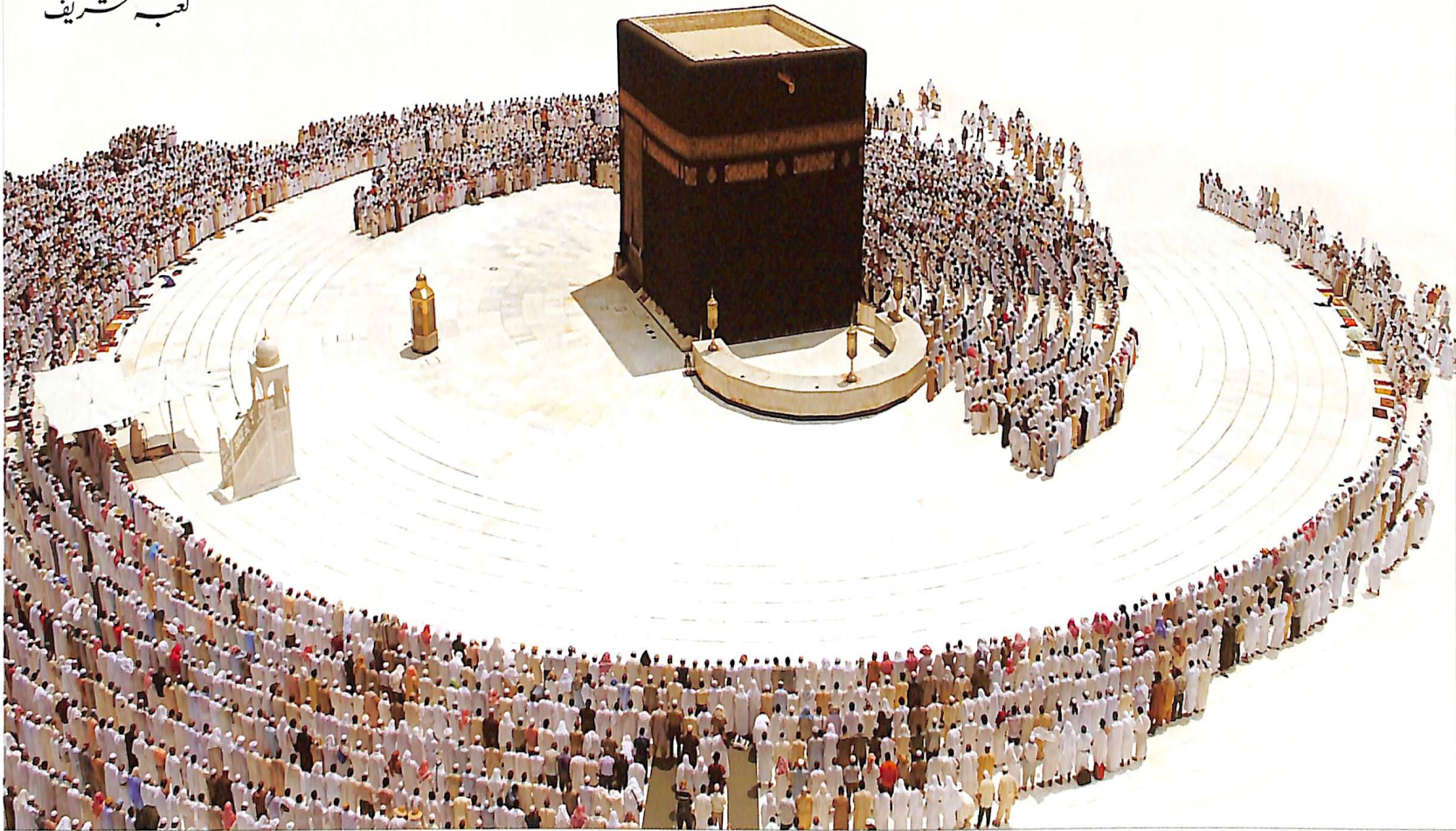
Ka'bah Adalah Juga Al-Bait Al-Haram. Dinamakan Demikian Karena Allah Mengharamkan Peperangan Di Dalamnya. Ka'bah Adalah Tempat Yang Paling Suci Di Muka Bumi.

الكعبة المشرفة :

وهي أيضاً البيت الحرام، وسميت بذلك لأن الله حرم القتال بها، وهي أقدس مكان على وجه الأرض. يه بھ حرمت والا گھر ہے، اور اس وجہ سے خدا نے جنگ کرنا حرام کیا ہے، اور یہ زمین پر مقدس ترین جگہ ہے۔



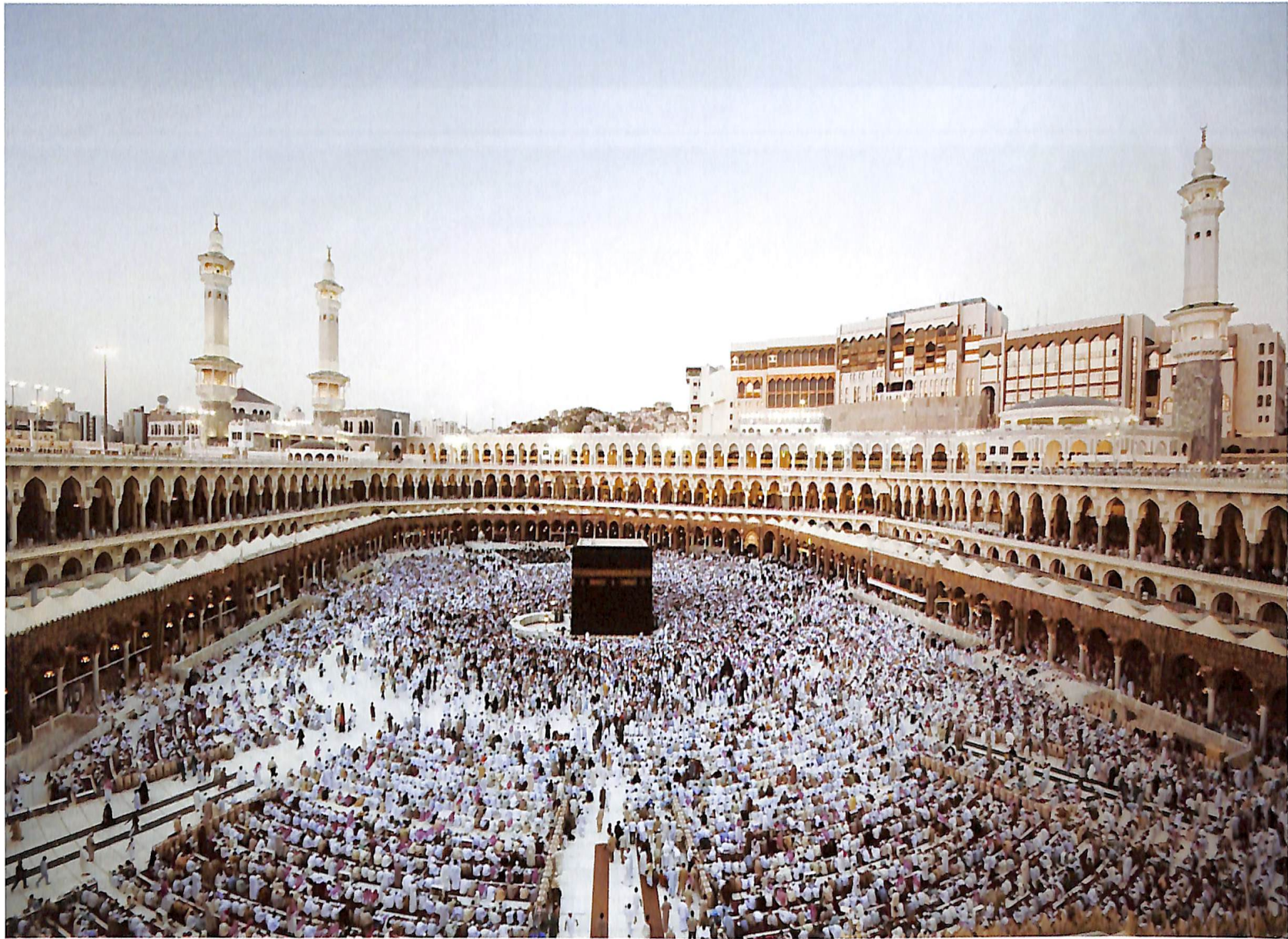
الكعبة الشريفة  
كعب شريف



Crowds of worshipers performing Goma'ah prayers, the Holy Mosque, Where the door of Kaa'ba and Muqam of Ibrahim and Hijr of Ismail are conspicuously displayed

جموع المصلين يؤدون صلاة الجمعة بالمسجد الحرام ويظهر باب الكعبة ومقام إبراهيم وحجر إسماعيل عليهما السلام











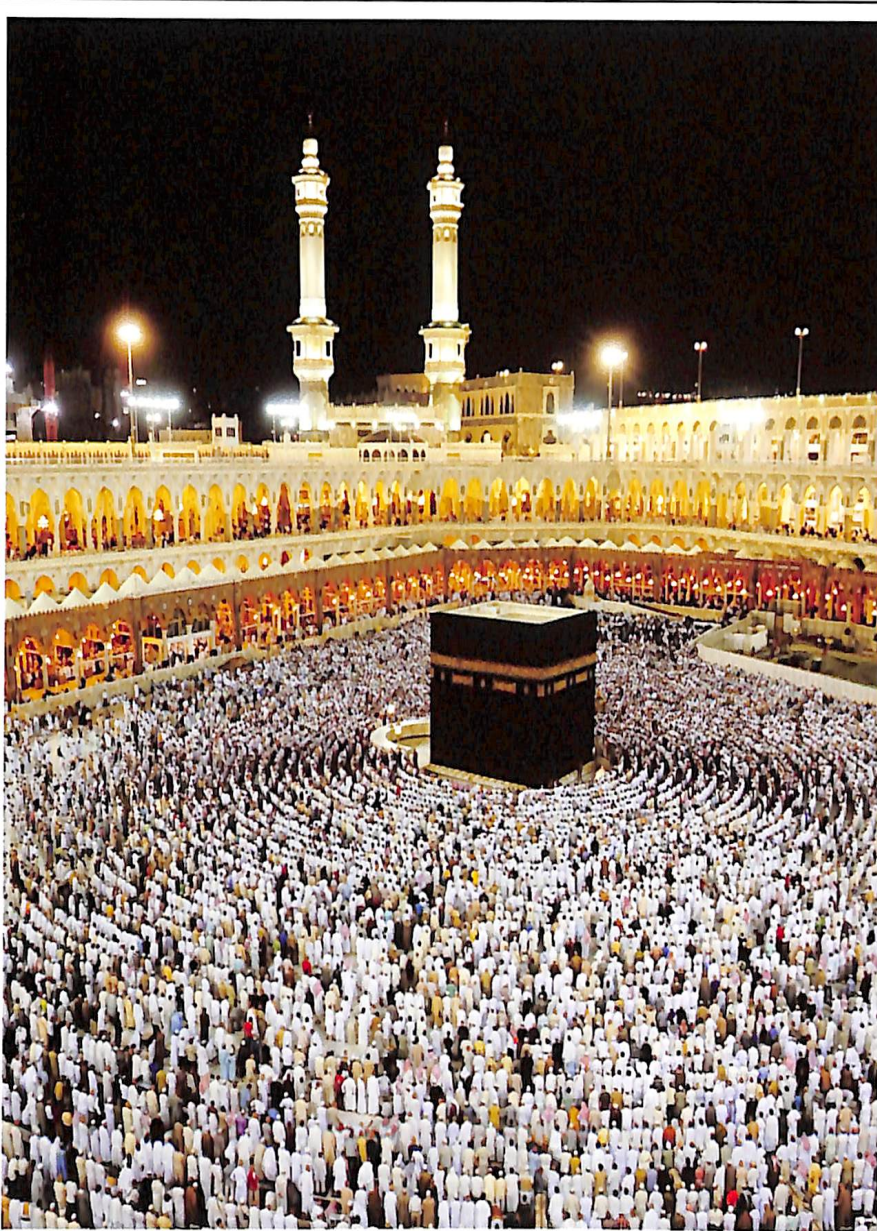


Behold! Safa and Marwah are among the Symbols of Allah. So if those who visit the house in the season or at other times, should compass them round, it is no sin in them. And if anyone obeyeth his own impulse to Good—be sure that Allah is He Who recogniseth and knoweth. Al-Baqara | 158 verse



إن الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت أو اعتمر فلا جناح عليه أن يطوف بهما ومن تطوع خيرا فإن الله شاكر عليم ١٥٨ البقرة

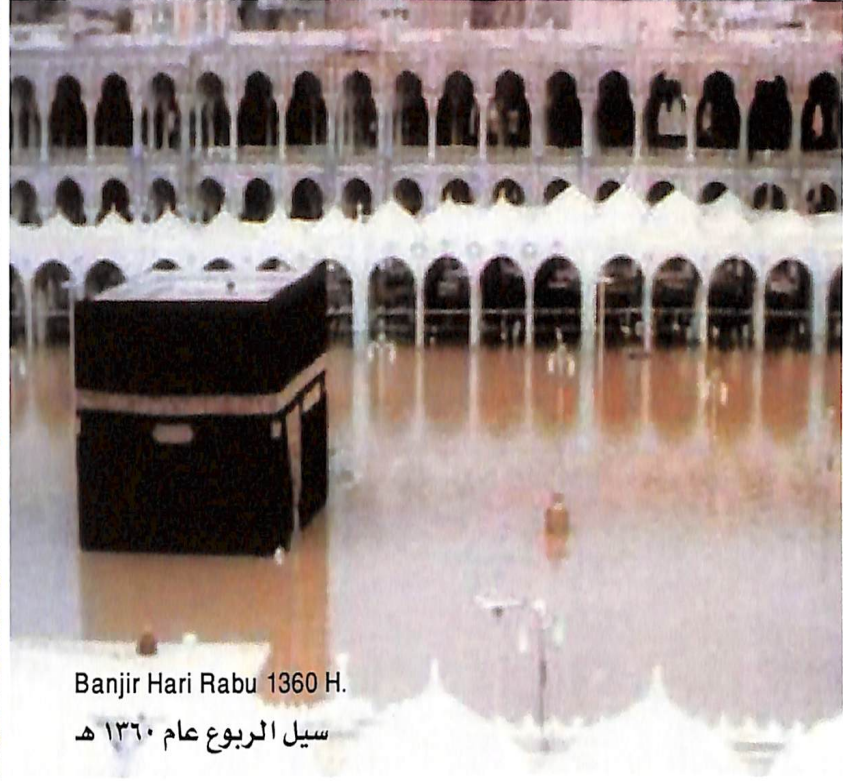






بعض أسماء مكة: كثرة الأسماء تدل على شرف المسمى ولذا تعددت أسماء مكة فمنها :

المسجد الحرام - مكة - أم القرى - وبرة - الحرم - بكة وذلك لازدحام الناس بها أو لأنها تبك أعناق الجبابرة - بساسة .. لأنها تبس من يغى فيها حتى تخرجه منها.. - البلد الأمين - البيت العتيق - الوادي. - الحاطمة - المقدسة - البلد قال تعالى: ﴿لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾  
البلدة قال تعالى: ﴿إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا﴾ النمل ٩١ .

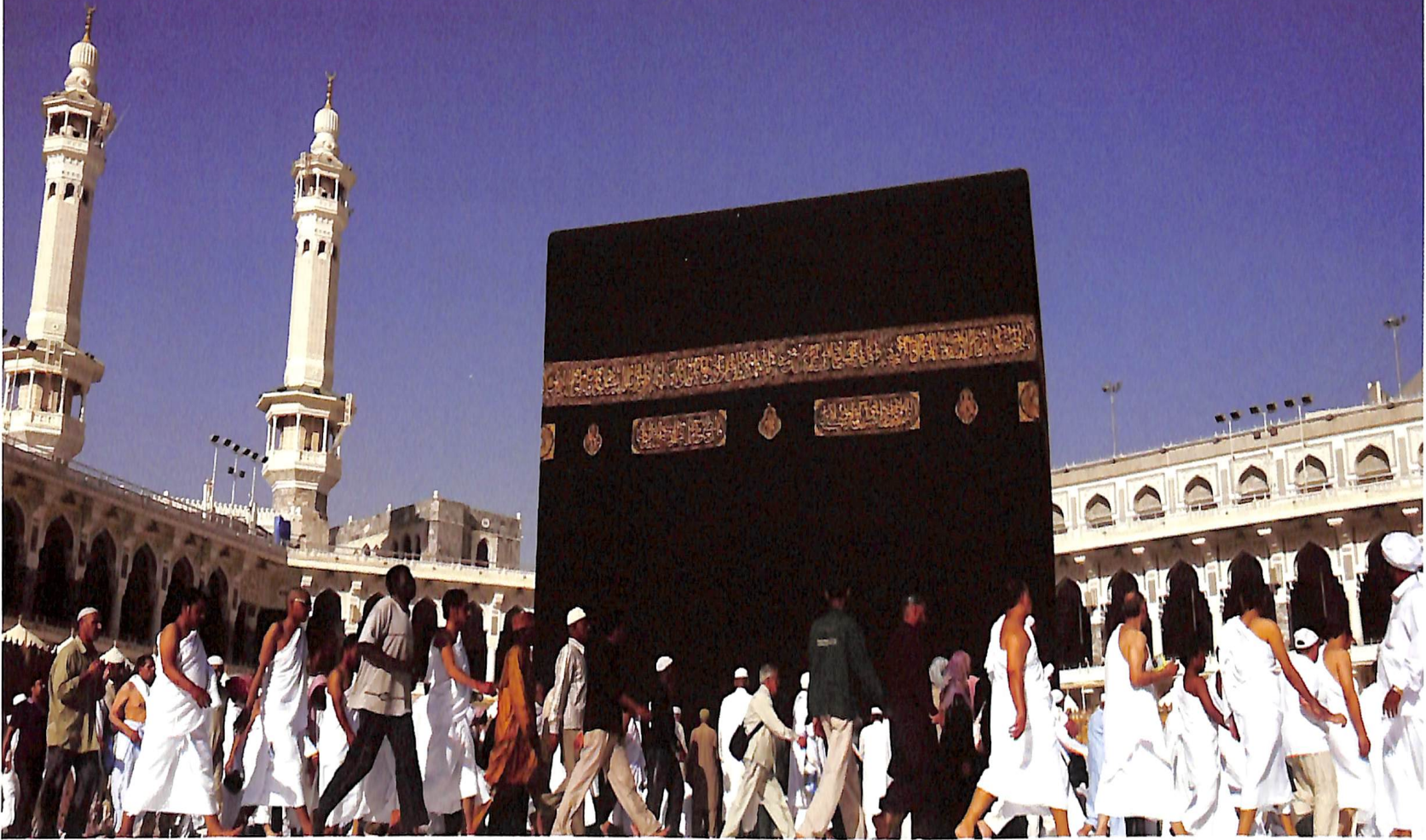


Banjir Hari Rabu 1360 H.

سيل الربوع عام ١٣٦٠ هـ



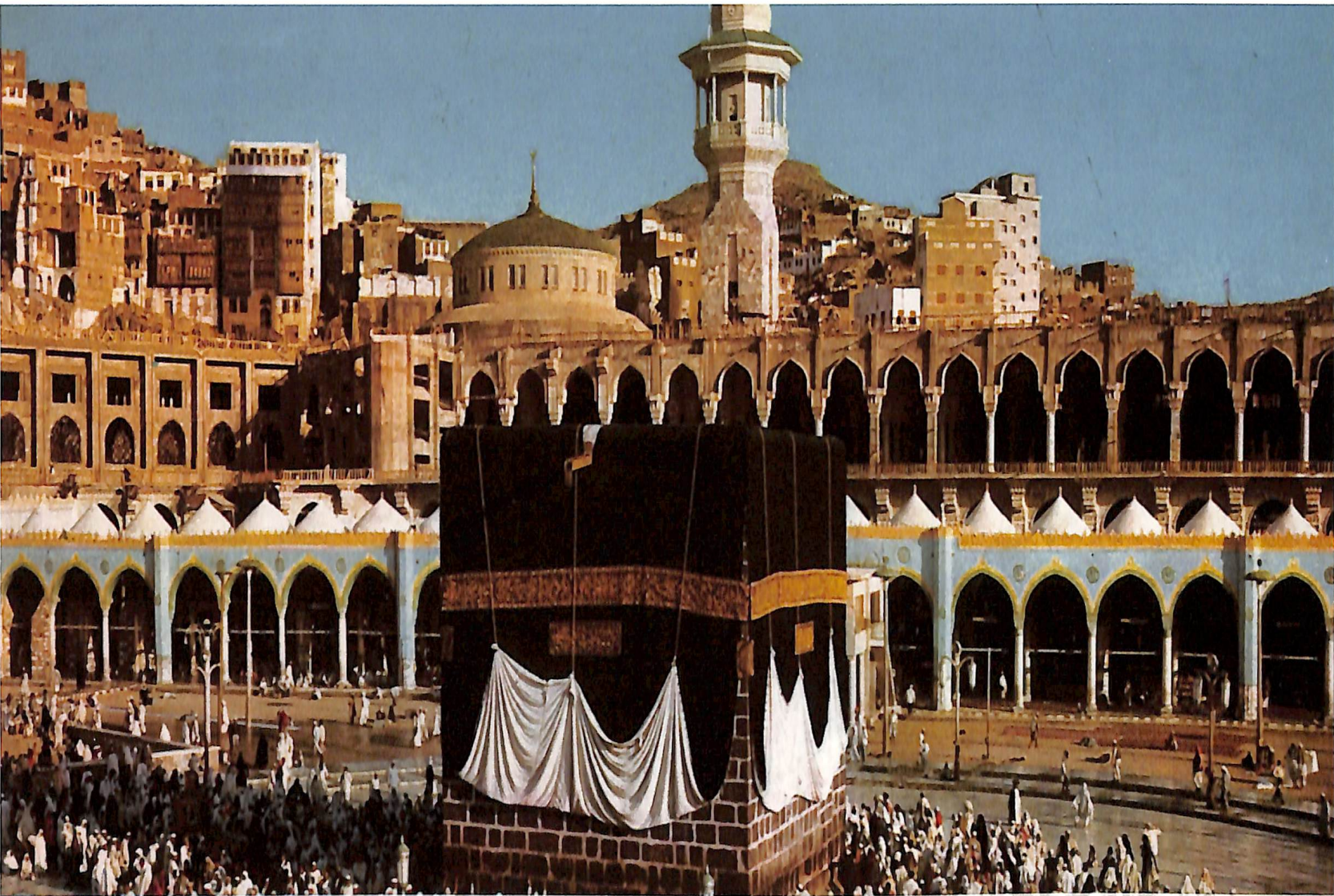
الْحَجُّ الشَّرِيفُ





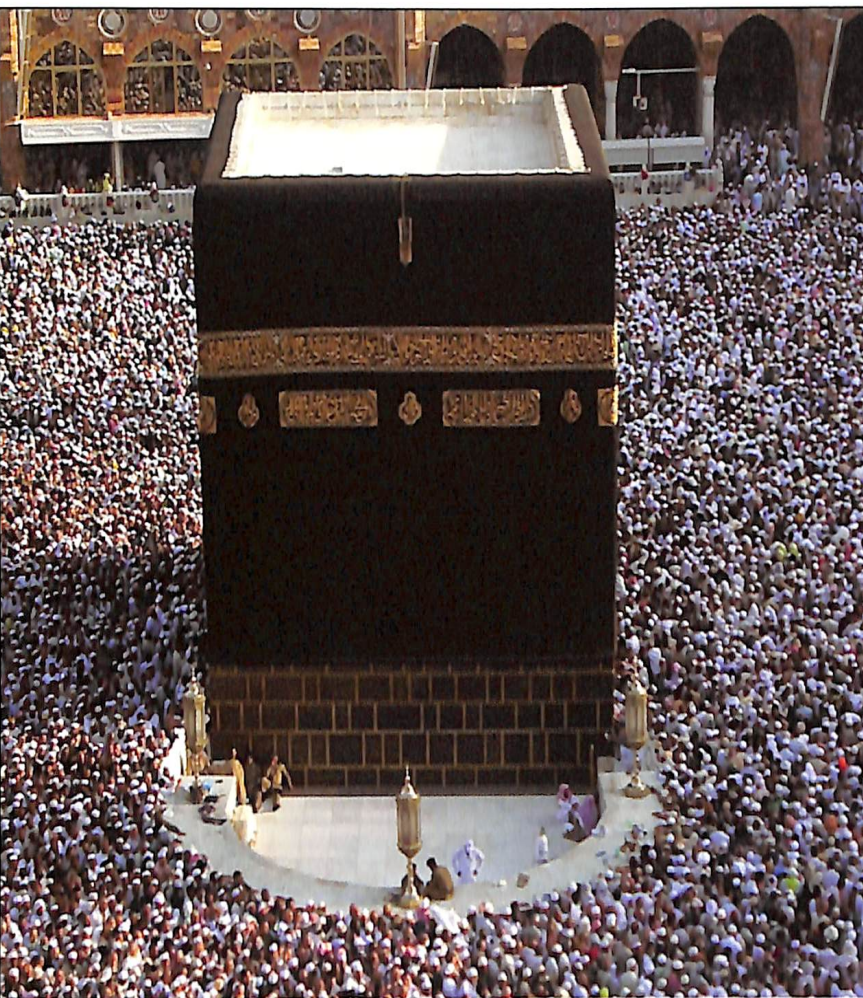






Old picture of Mecca      **Mekke eski resim**      Foto lama dari Mekkah      مکہ کے پرانا تصویر      صورة قديمة لمكة المكرمة





Kâbe oluşturunken onu İbrahim olan bir taş ve İsmail onu taşlar getirmek olan ayak Fgast ıslak ayaklarının altında bir taş olmak için İbrahim'e Tanrı'nın mucizeler oldu ve ayaklarının görünür kaldı etkileyebilir.

This is the Wall that stands currently to the north of the Honorable Ka'bah in the form of a semi-circle. It was at First a fence built by Prophet Ibrahim ( may Allah's peace be upon him) for his son Isma'il (may Allah's peace be upon him) from the arak bushes grow in the desert.

Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak kakinya tetap terlihat.



حَجْرُ إسماعيل : وهو الجدار الواقع الآن إلى شمال الكعبة المشرفة على شكل نصف دائرة. وقد كان عريشاً من أراك بناه إبراهيم لابنه إسماعيل عليهما السلام.

حطيم یا حجر اسماعیل خانہ کعبہ کے شمال کی طرف ایک دیوار جس کے طرف سے طواف کیا جاتا ہے۔ اس دیوار کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ خانہ کعبہ میں شامل ہی۔

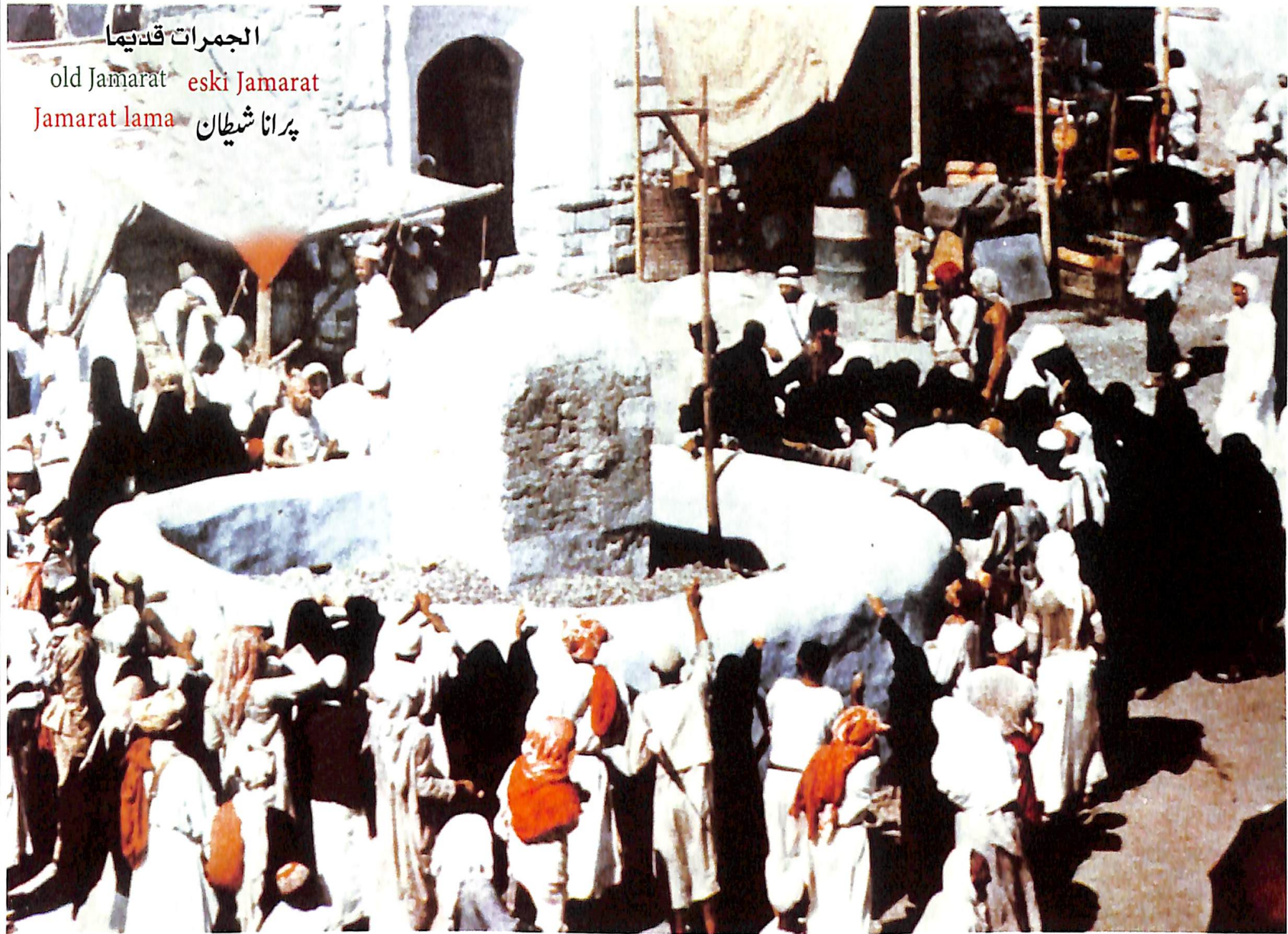
Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak kakinya tetap terlihat.



الجمرات قديميا

old Jamarat eski Jamarat

Jamarat lama پيرانا شيطان





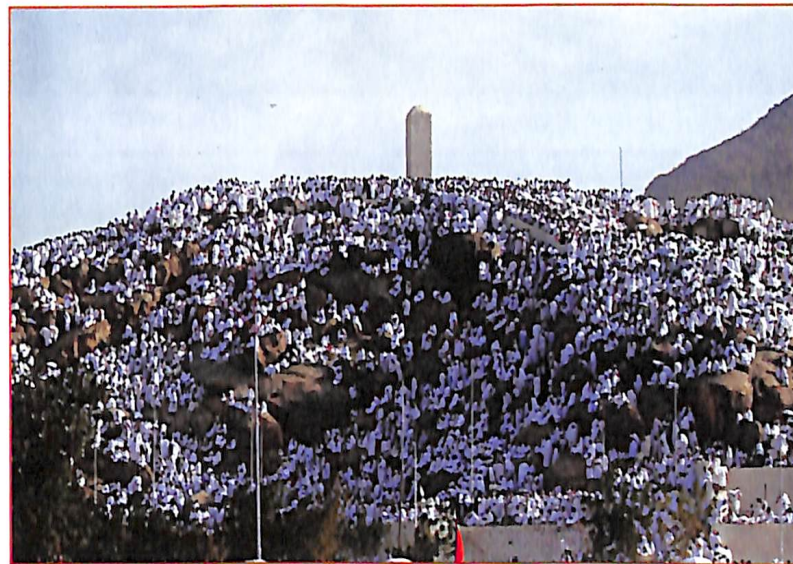
جبل الرحمة

Mount of Mercy

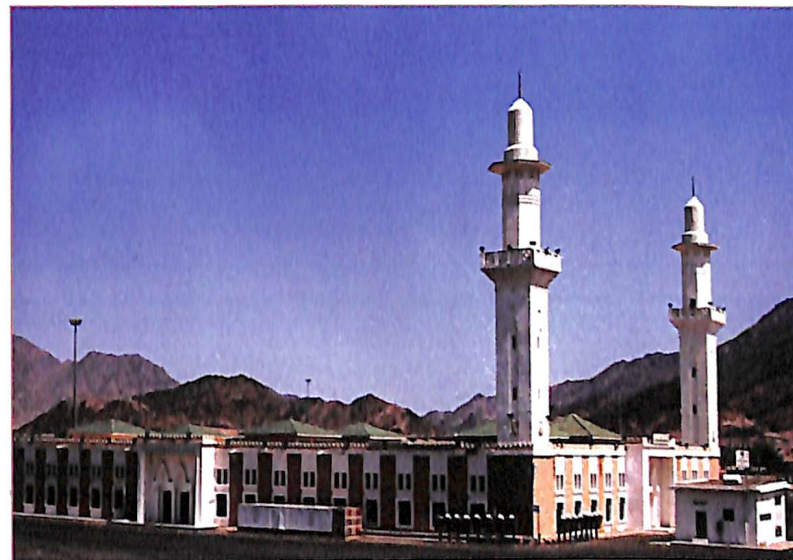
جبل رحمت

Bukit Rahmah

Rahmet Dağı



Al-Rahmah Mountain جبل الرحمة



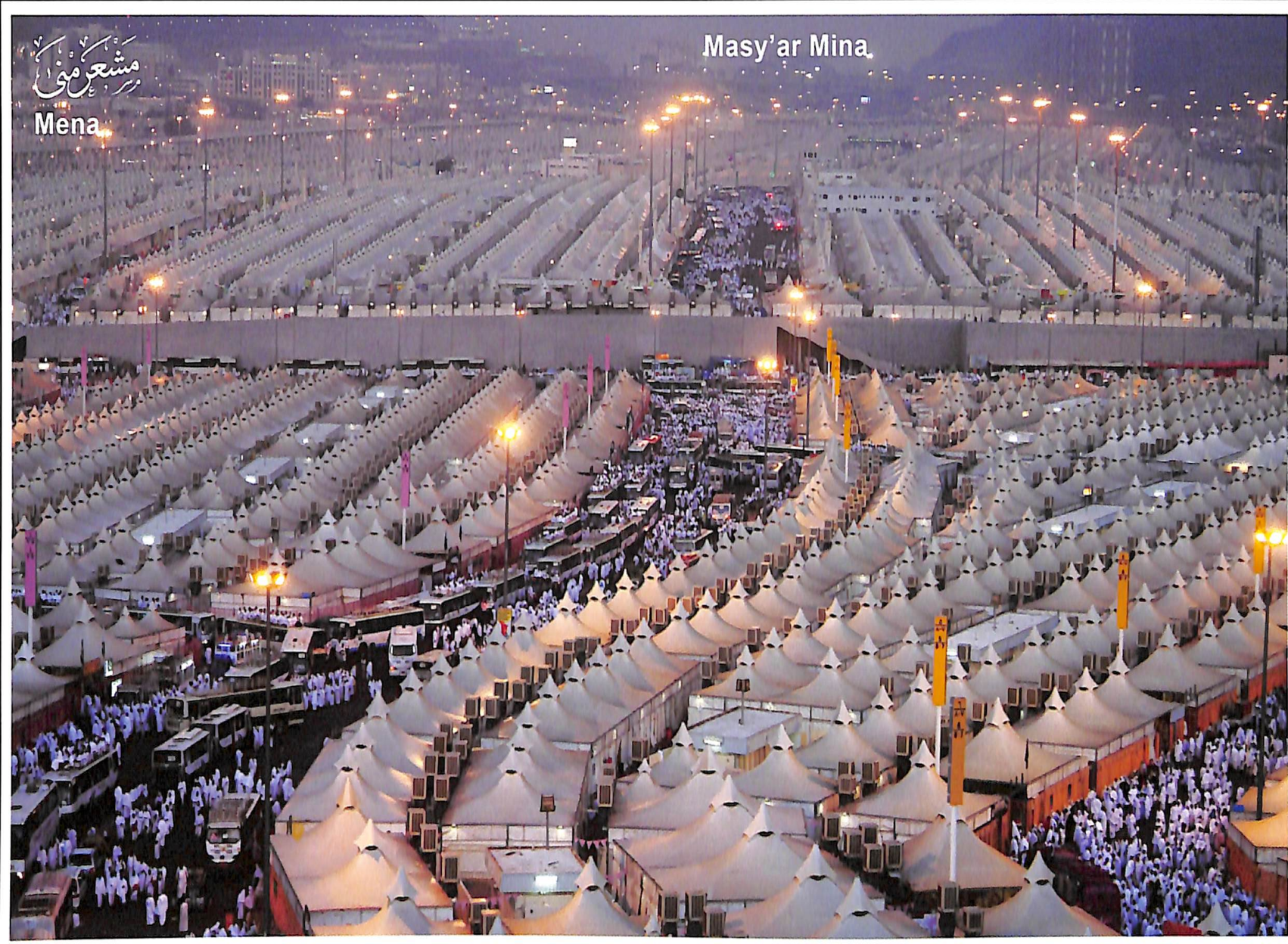
Al-Mashar Al-Haram In Mozdalifa مسجد المشعر الحرام بمزدلفة



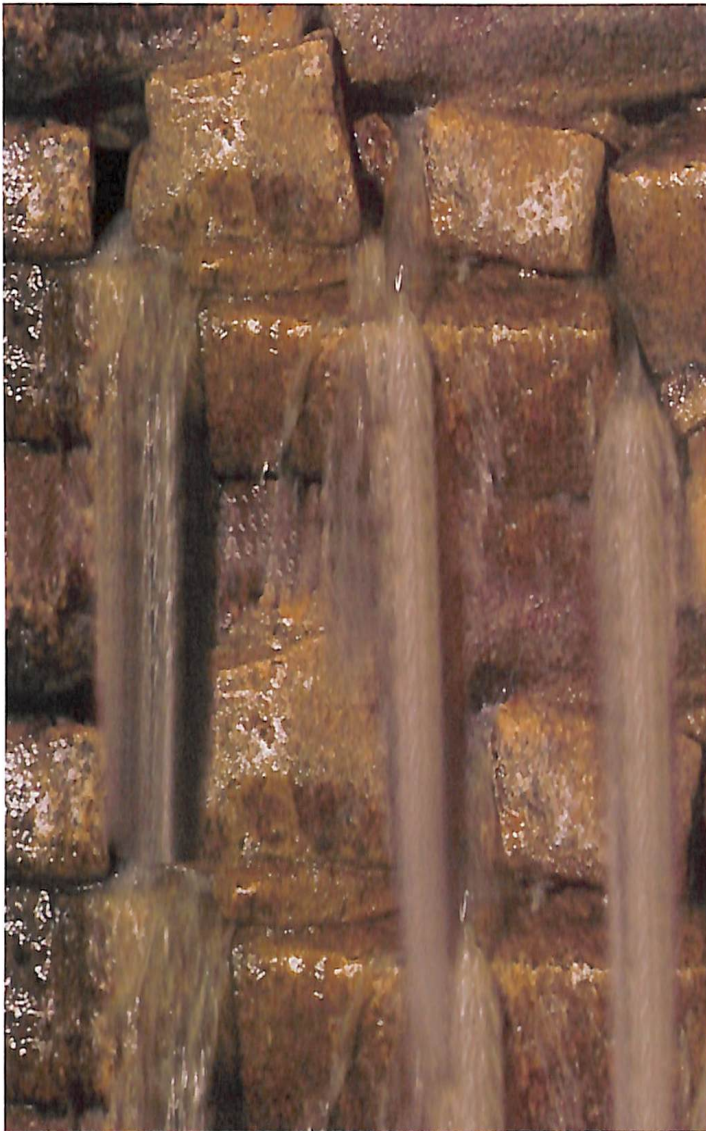
مشعر منى

Mena

Masy'ar Mina.







Peki Zemzem

Well of Zamzam

زمزم کا کنواں



sumur Zamzam



عَرَفَاتُ

Arafat





مسجد نمیره

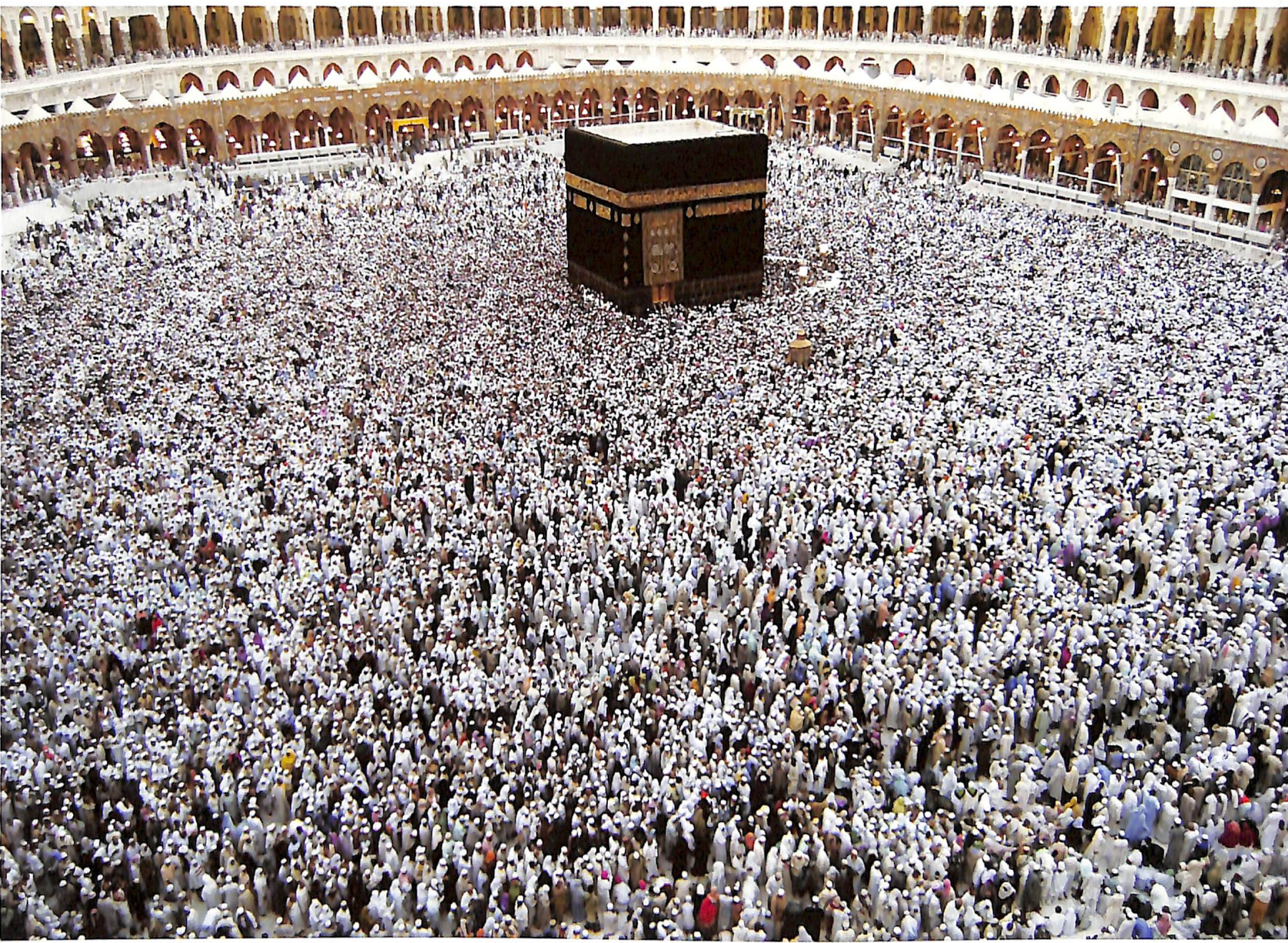
Namera Mosque - Arafat Day

مسجد نمیره عرفہ کے دن

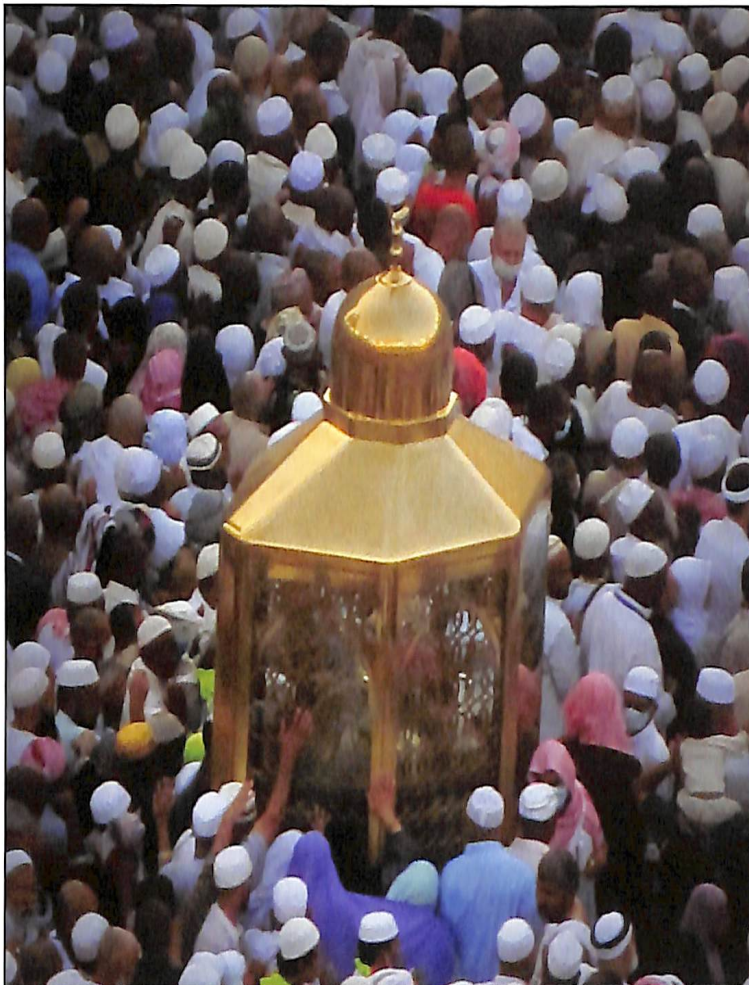
Masjid Namirah







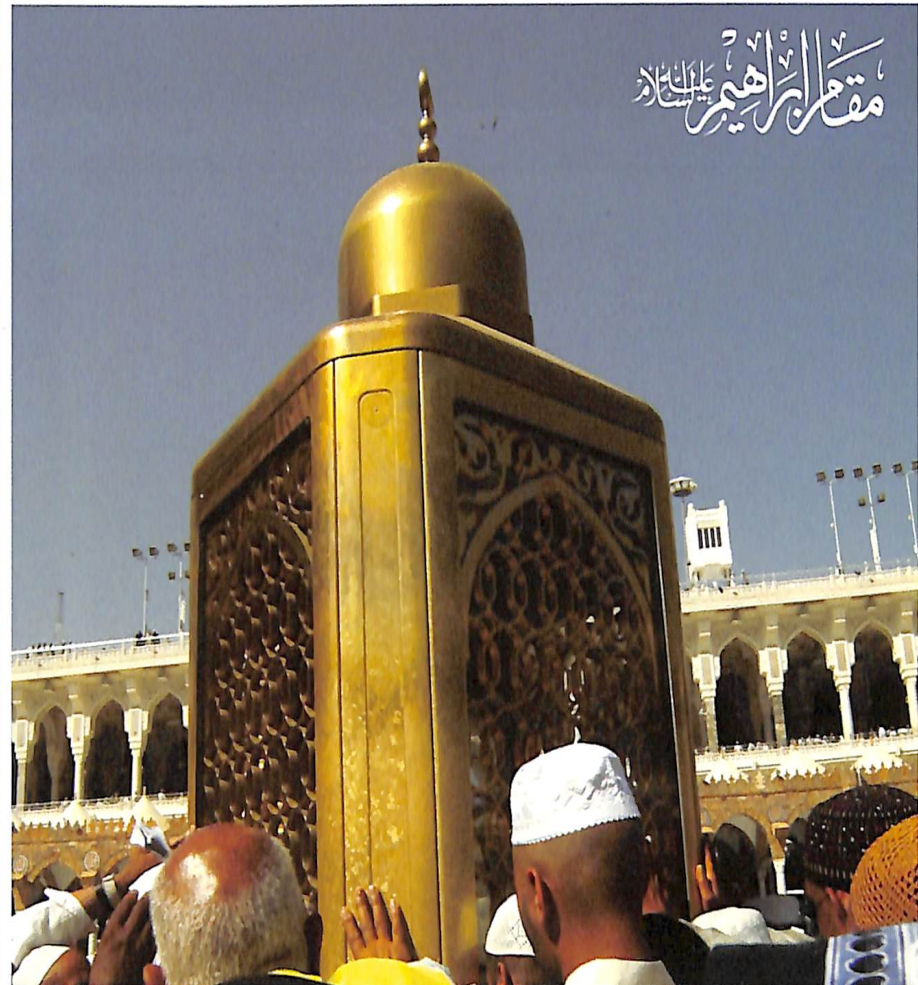




Kâbe oluştururken onu İbrahim olan bir taş ve İsmail onu taşlar getirmek olan ayak Fgast ıslak ayaklarının altında bir taş olmak için İbrahim'e Tanrı'nın mucizeler oldu ve ayaklarının görünür kaldı etkileyebilir.

Is a stone that has him Abraham when building the Kaaba and was Ismael bring him stones was of the miracles of God to Abraham to become a stone under his feet wet Fgast the foot and it might impact his feet remained visible.

Adalah batu yang telah dia Abraham ketika membangun Ka'bah dan Ismael membawanya batu adalah kakinya tetap terlihat.



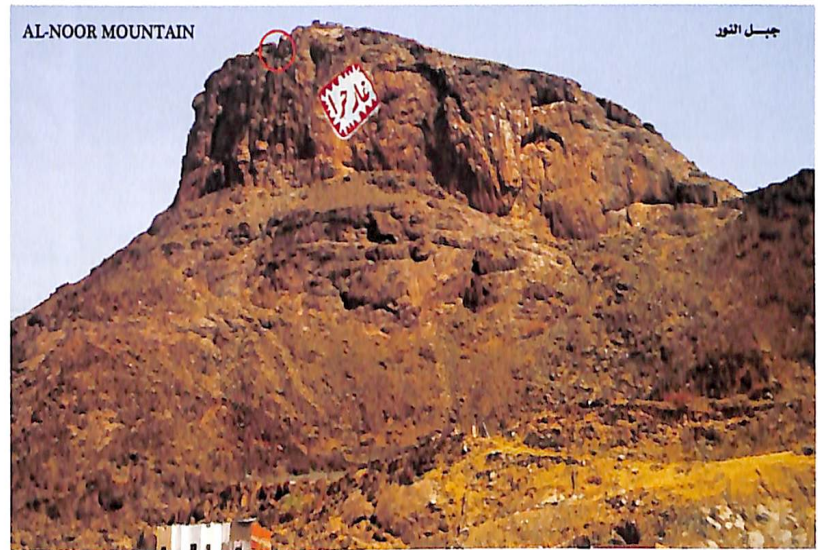
مَقَامُ الْإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

هو الحجر الذي قام عليه إبراهيم عند بناء الكعبة وكان اسماعيل يناوله الحجارة وقد كان من معجزات الله لإبراهيم أن صار الحجر تحت قدميه رطباً ففاصت فيه قدماه وقد بقي أثر قدميه ظاهراً.

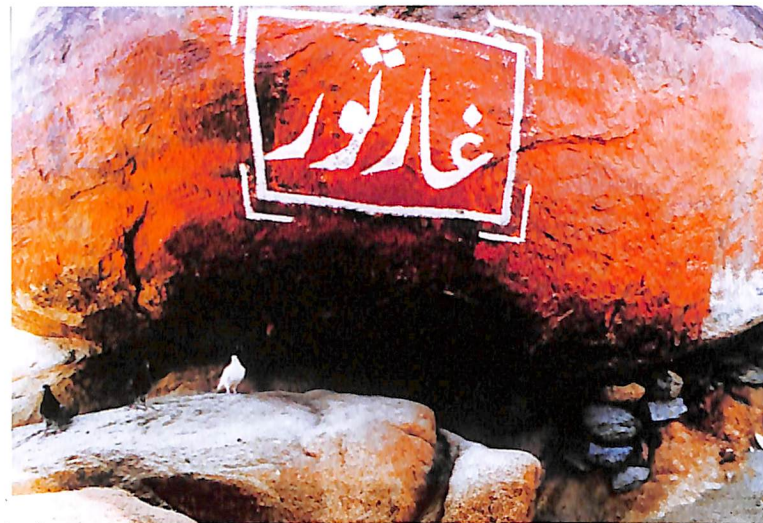
مقام ابراهيم وہ پتھر ہے جو بیت اللہ کی تعمیر کے وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے قد سے اونچی دیوار قائم کرنے کے لئے استعمال کیا تھا تاکہ وہ اس پر اونچی ہو کر دیوار تعمیر کریں۔ مقام ابراہیم خانہ کعبہ سے تقریباً ۱۳ میٹر مشرق کی جانب قائم ہے۔

dari mukjizat Allah kepada Abraham untuk menjadi batu di bawah kakinya basah Fgast kaki dan mungkin berdampak









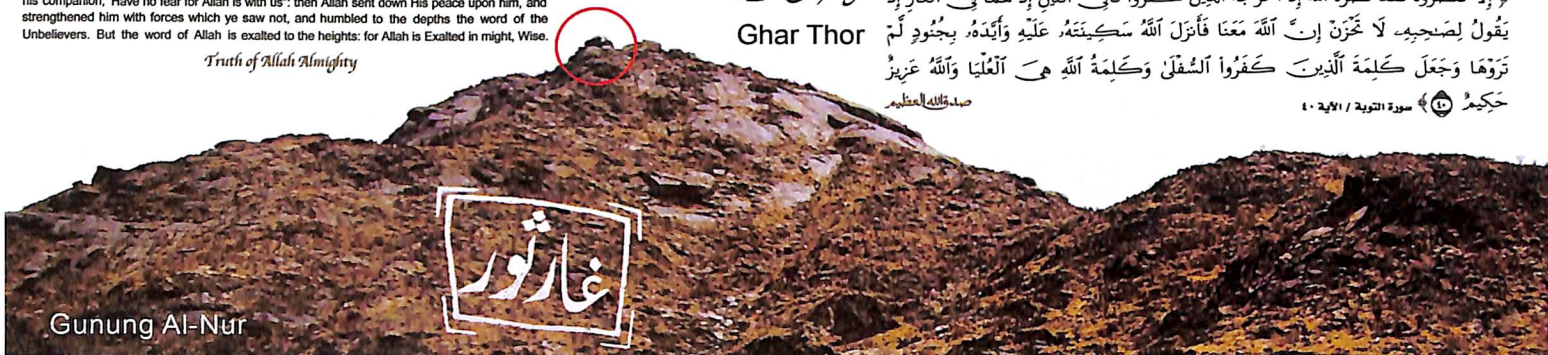
*in the name of Allah the most gracious most merciful*

If ye help not (your Leader), (it is no matter): for Allah did indeed help him, when the Unbelievers drove him out: he had no more than one companion: they two were in the Cave, and he said to his companion, "Have no fear for Allah is with us": then Allah sent down His peace upon him, and strengthened him with forces which ye saw not, and humbled to the depths the word of the Unbelievers. But the word of Allah is exalted to the heights: for Allah is Exalted in might, Wise.

*Truth of Allah's Almighty*

غار ثور  
Ghar Thor

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا نَرَى اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾  
سورة التوبة / الآية ١٠  
صلى الله عليه وسلم



Gunung Al-Nur



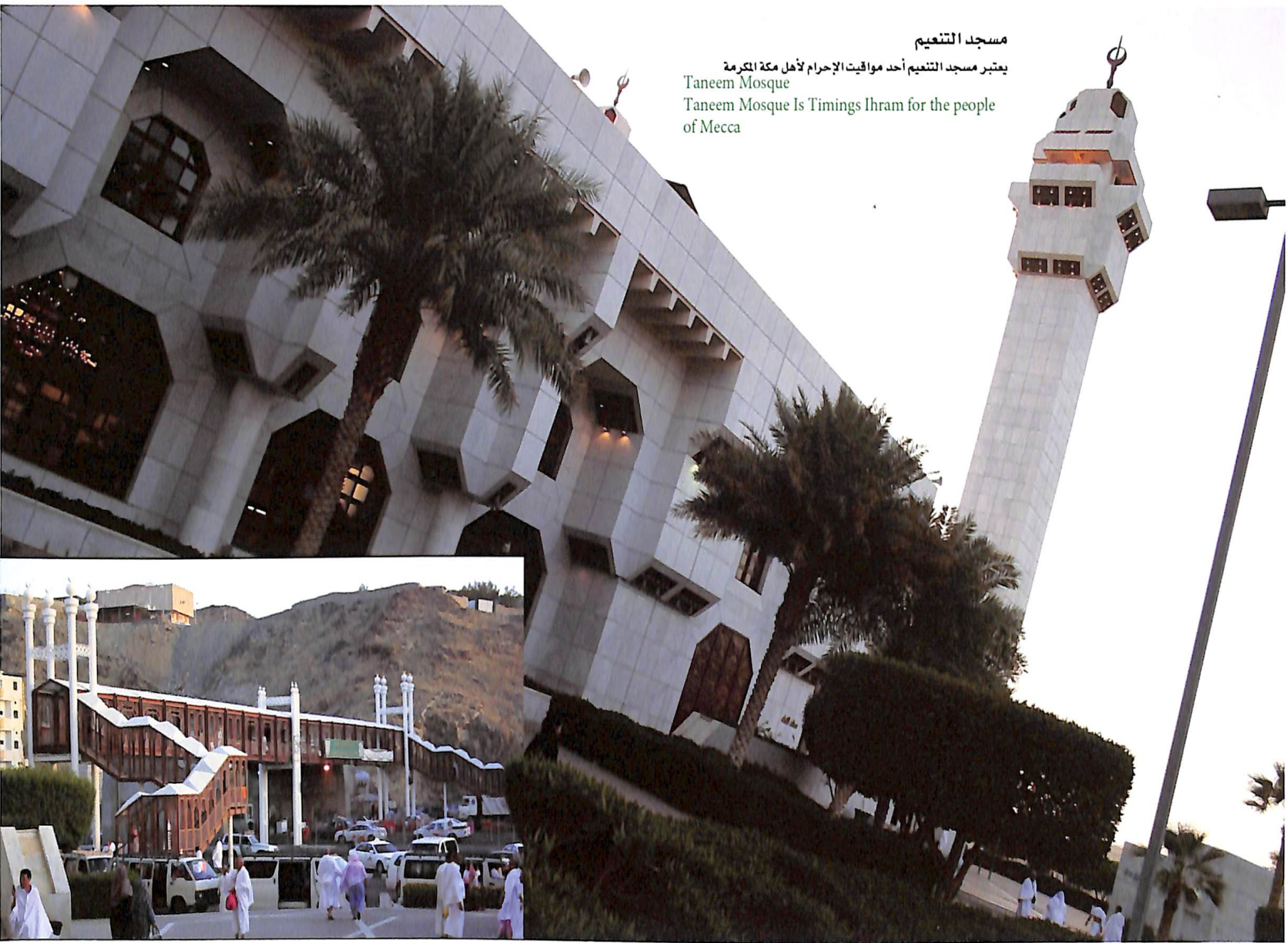


مسجد التنعيم

يعتبر مسجد التنعيم أحد مواقيت الإحرام لأهل مكة المكرمة

Taneem Mosque

Taneem Mosque Is Timings Ihram for the people  
of Mecca







Cami Al Baiaa: Peygamber ve destekçileri arasındaki bağılık (Alaqaba) olan bir yerde 144 H. Abbasi Califa Ebu Cafer el-Mansur tarafından düzenlenen, Allah onları korusun

Mosque Al Baiaa: held by the Abbasid Califa Abu Jaafar al-Mansur in 144 AH in a place that has the allegiance of (Alaqaba) between the Prophet and supporters, God bless them

Masjid Al Baiaa: diselenggarakan oleh Abbasiyah Califa Abu Jaafar al-Mansur di 144 AH di tempat yang memiliki kesetiaan (Alaqaba) antara Nabi dan pendukungnya, Tuhan memberkati mereka

مسجد البيعة : الذي اقامه الخليفة العباسي أبو جعفر المنصور سنة ١٤٤هـ في المكان الذي تمت فيه بيعة  
العقبة بين الرسول والأنصار رضوان الله عليهم

مسجد بيعت: ١٤٣ هـ میں عباسی خلیفہ عباسی ابو جعفر المنصور نے مسجد تعمیر کی . یہ رسول انصار اور صحابہ  
کے درمیان عقبہ بیعت، کی جگہ، خدا نے ان کا بھلا کرے









المسجد النبوي الشريف  
Madinah - Masjid Nabawi  
مدينة منورة مسجد نبي شريف - مدينة منورة

Masjid Nabawi Yang Suci  
Al Madinah Al Munawwarah

Hazreti Muhammed'in Mescid-i Nebevi  
El Medine Al-Munawwarah



الحمد لله الذي جعل في هذا المسجد النبوي الشريف منبراً للنبي محمد وآله وصحبه وسلم  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده



The Prophet's Mosque

Al-Madinah Al-Munawwarah

Masjid Nabawi – Madinah

المسجد النبوي الشريف  
المدينة المنورة

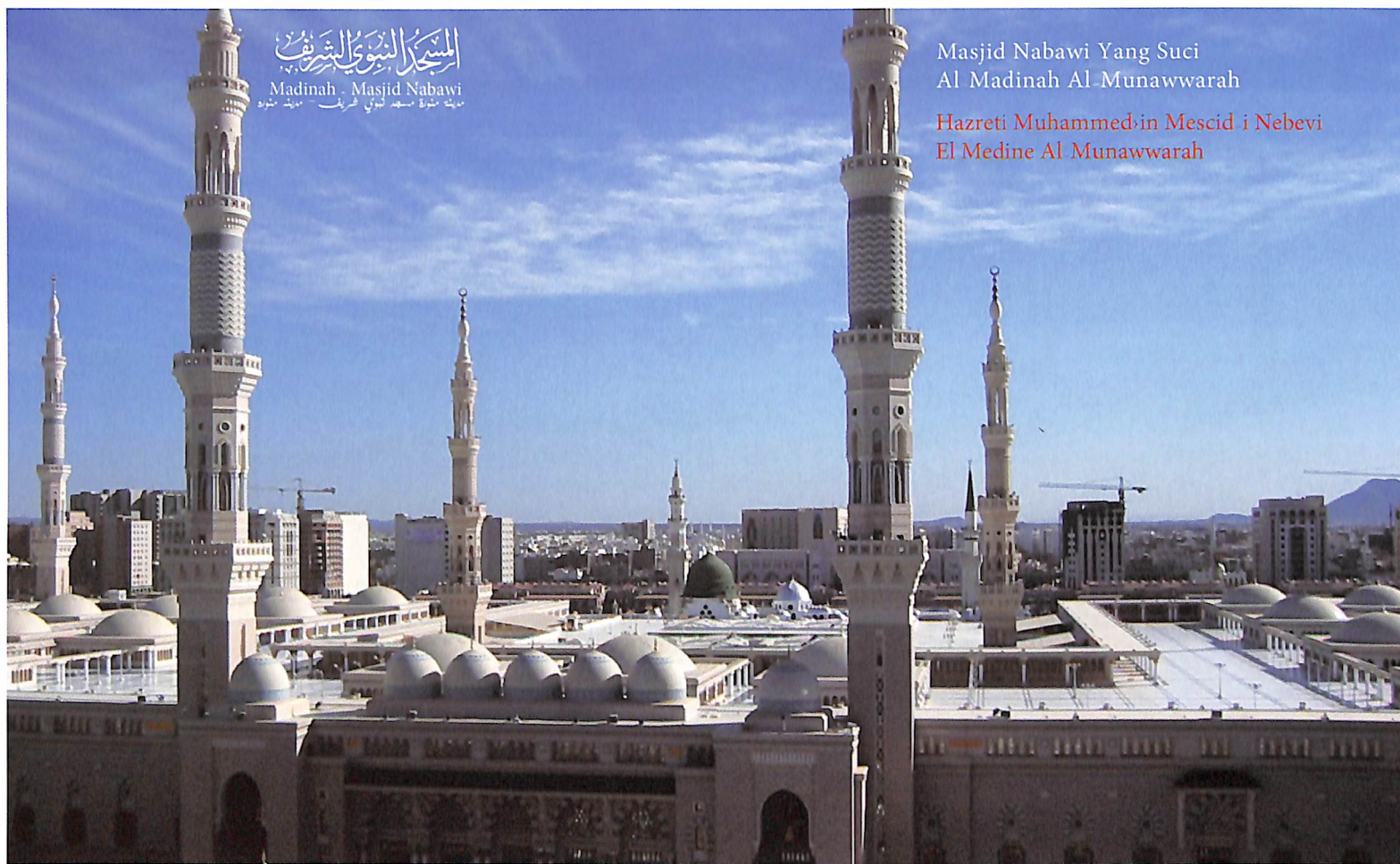




المسجد النبوي الشريف  
Madinah - Masjid Nabawi  
مدينة المنورة مسجد نبيي الشريف - المدينة المنورة

Masjid Nabawi Yang Suci  
Al Madinah Al Munawwarah

Hazreti Muhammed'in Mescidi Nebevi  
El Medine Al Munawwarah



وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ  
وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ  
وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ  
وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ  
وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ







المسجد النبوي الشريف

[illegible]



## جبل أحد Uhod Mountain

جبل الرماه  
Archer Mountain







Cennet-ül Bakî

Jannat al-Baqi

Gargad Baqee

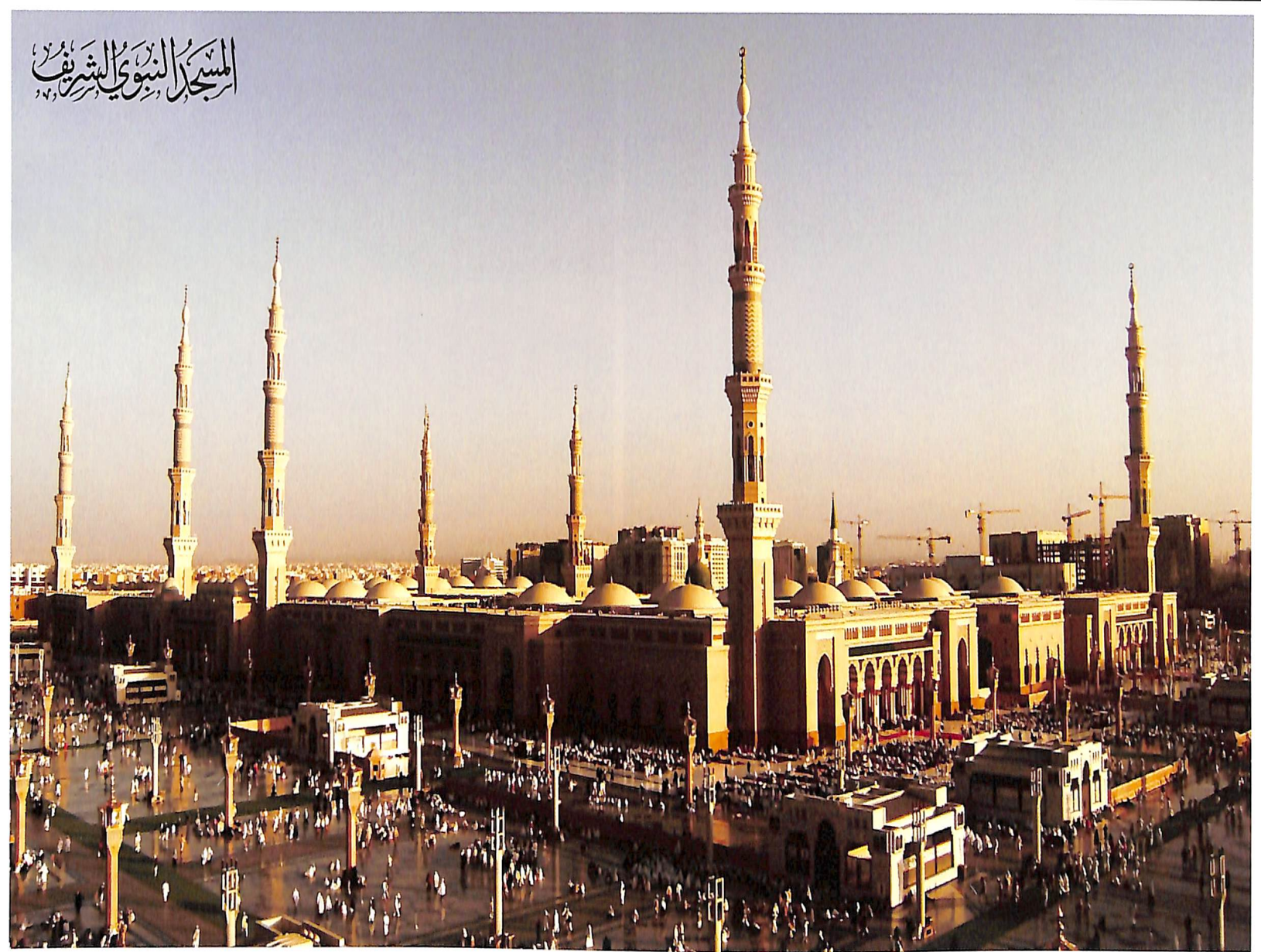


جنت البقیع : مدینہ منورہ کا خاص قبرستان جس میں اہل بیت اور صحابہ مدفون ہیں

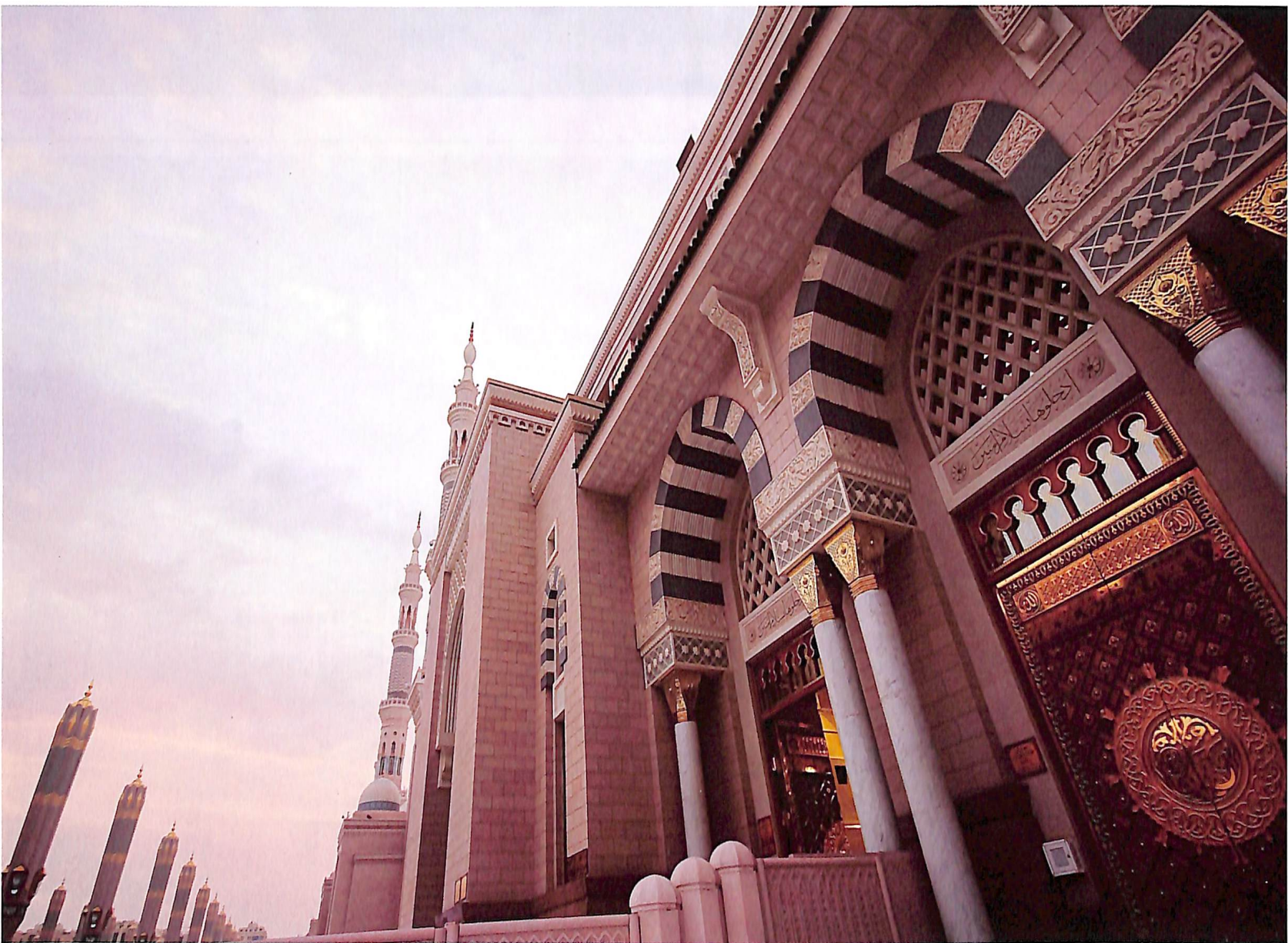
بقیع الغرقد



المسجد النبوي الشريف

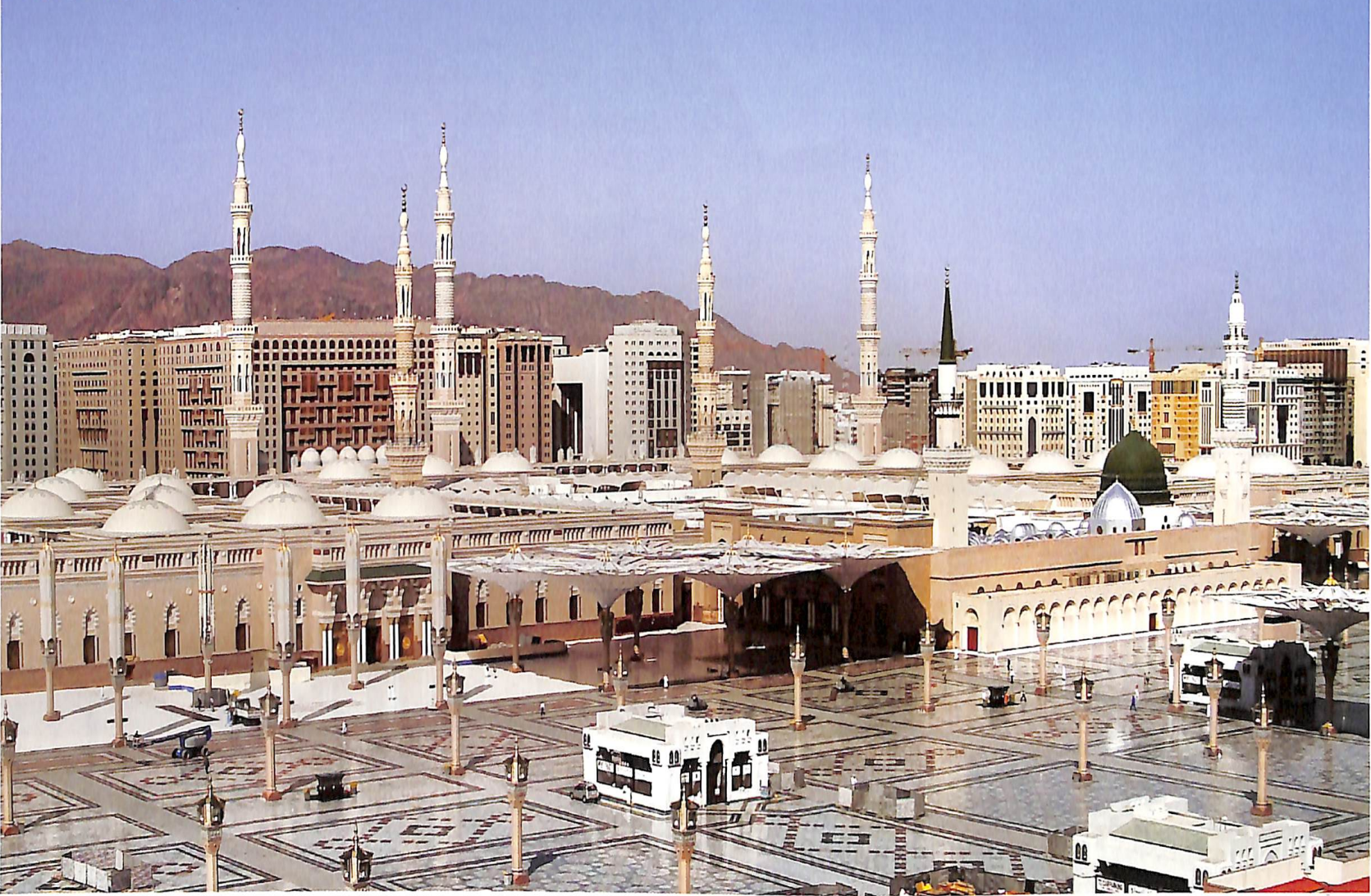








المسجد النبوي الشريف





# مسجد الغمامة

مسجد الغمامة.

جہاں اللہ کے رسول اللہ علیہ وسلم نماز استسقاء ادا کرتے تھے اور جب تک بارش نہ برے منبر سے نیچے نہ آئے۔



حيث كان يصلي رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الاستسقاء فلا ينزل من المنبر إلا ويسقون

Al-Ghamamah Mosque is where the prophet (P.B.h). used to pray for rain.

Prior to his descending from the tribune, it used to start raining

مسجد أبو بكر الصديق  
Abou Baker Mosque





## المدينة المنورة - منظر جوي لمسجد قباء



**Qiblah Camii Yoldaşları için başlık oldu, bir cami Kudüse gelmesi Allah Kutsal Camii öpmek için onun da açığa ve eğilerek onları dönüştürülür**

One of the mosques companions were praying heading to Jerusalem, Allah revealed his transfer to the Sacred Mosque True turned to them and they bowing

Salah satu masjid sahabat sedang berdoa menuju ke Yerusalem, Allah menurunkan transfer ke Masjidilharam Benar berpaling kepada mereka dan mereka membungkuk

أحد المساجد التي كان الصحابة يصلون متجهين فيها إلى بيت المقدس، فأنزل الله أمره بتحويل القبلة

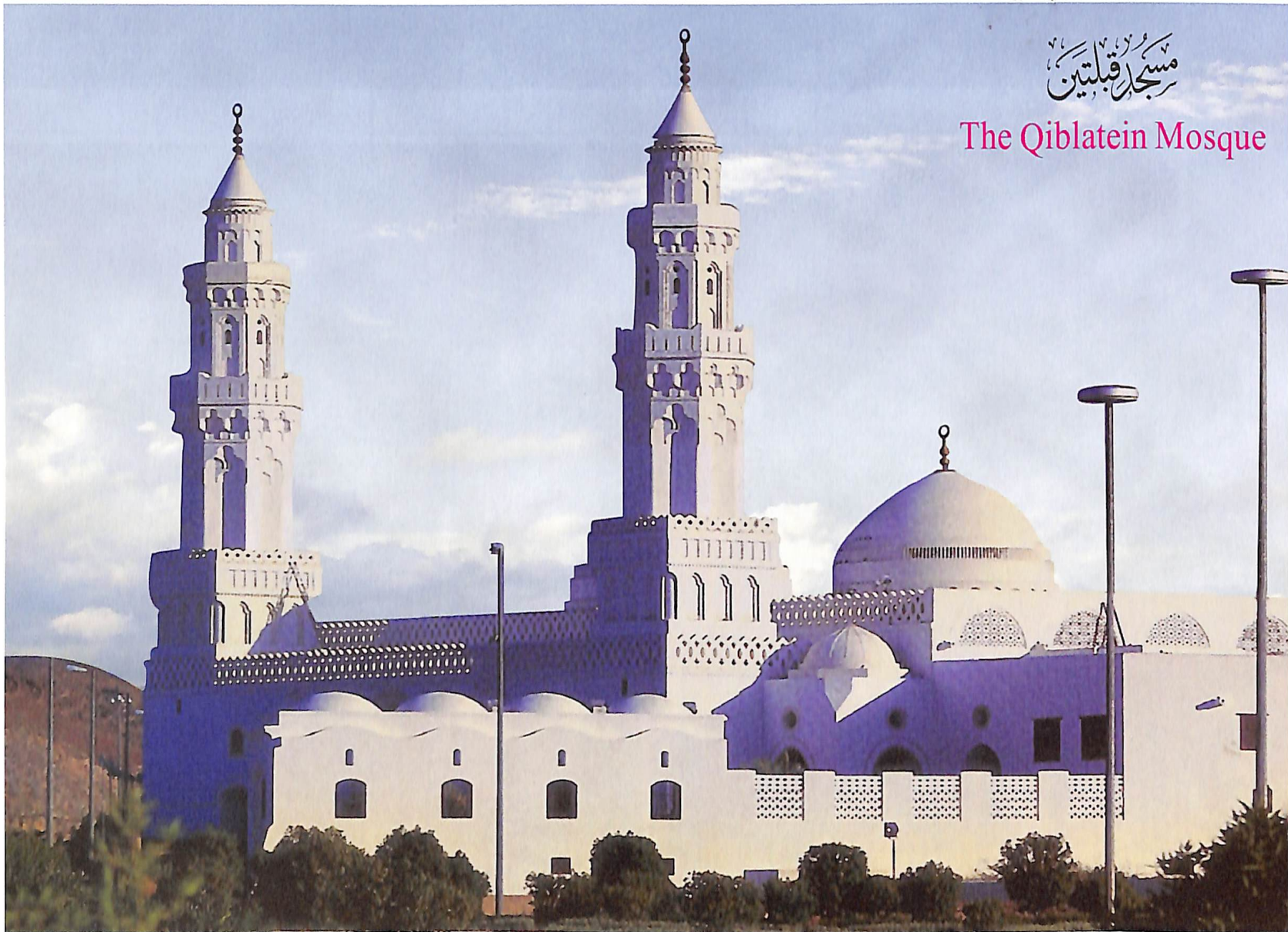
إلى المسجد الحرام فتحولوا إليها وهم ركوع

اصحاب كرام بيت المقدس كه طرف رخ كركي اعاز ادا كره لله، اور ده ركوع مين لله به سج لله كه طرف لله ان كيه الى حكم آيا اور بيدل كيه الله كيه مسجد حرام كه طرف

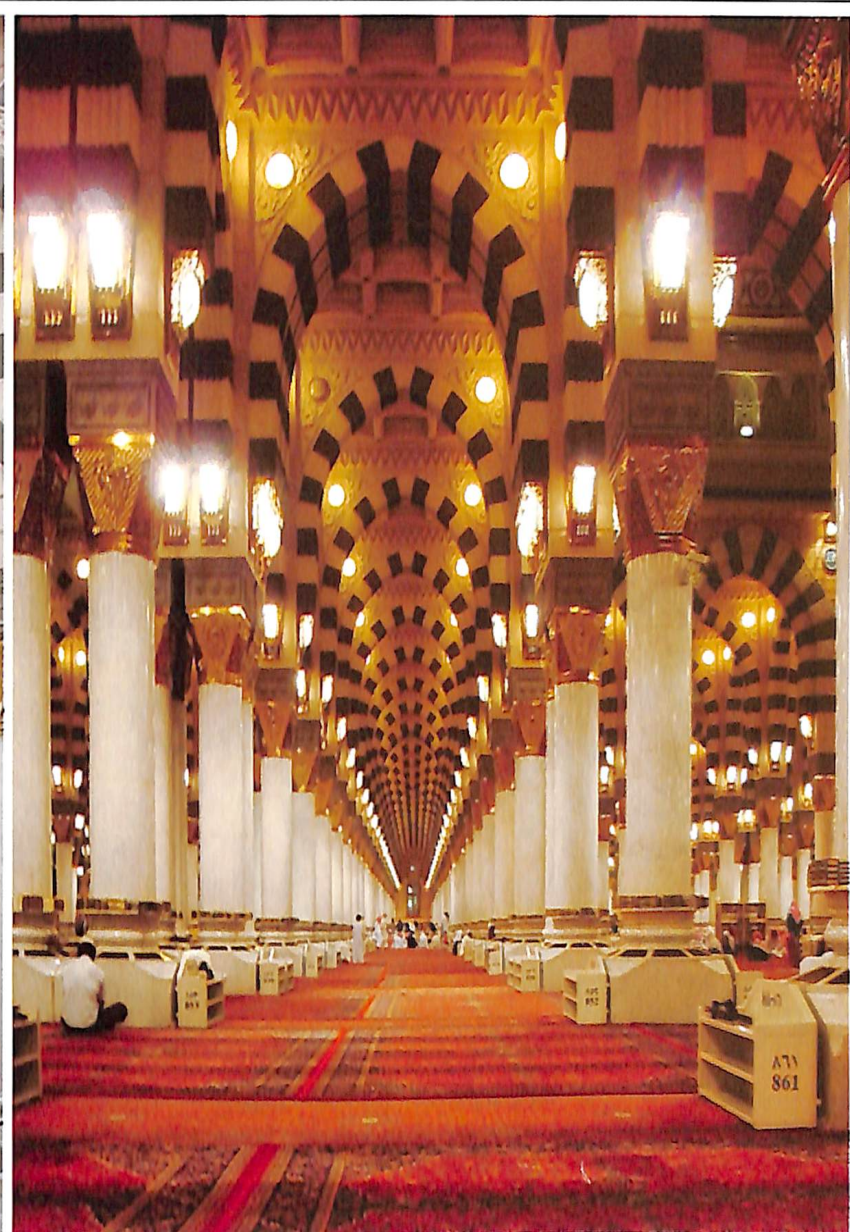


مسجد القبلتين

The Qiblatain Mosque











Şemsiye kutsal caminin 200 bin kişi Capacity of Umbrellas in Madina holy Mosque 200 thousand person

Menampung 200 ribu orang

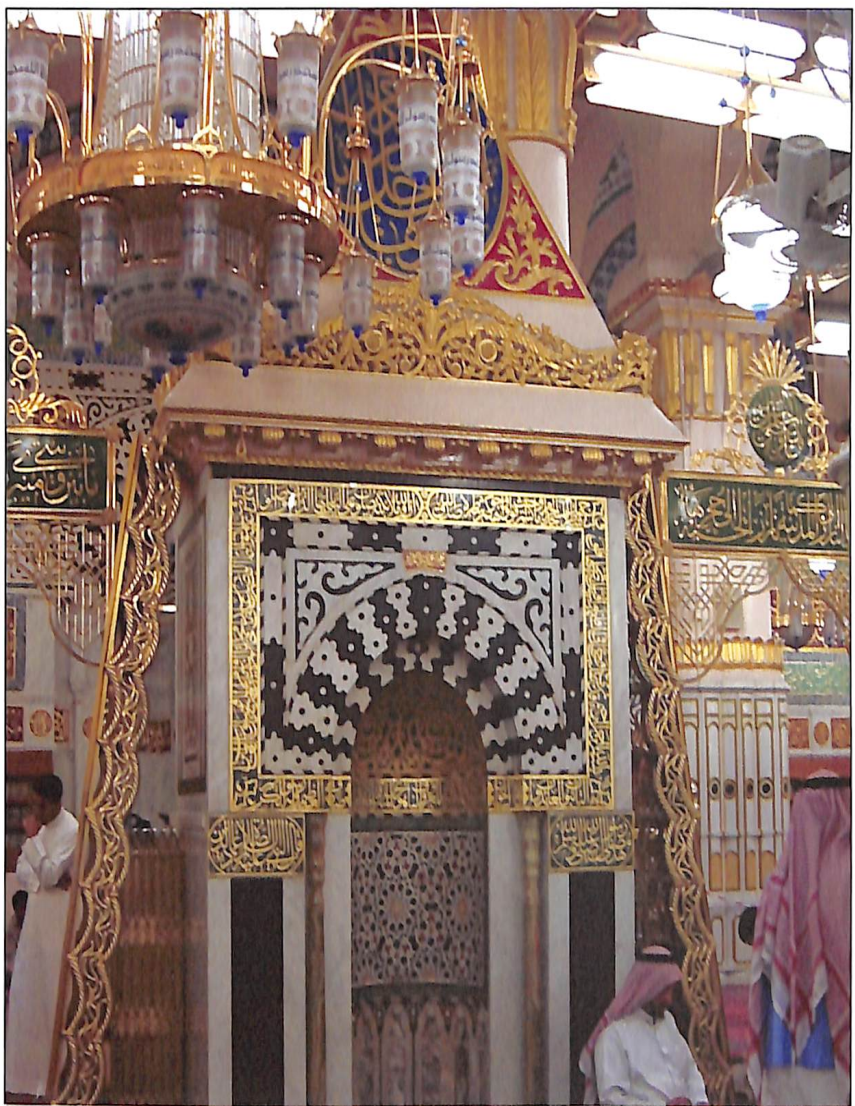
مظلات الحرم النبوي الشريف تستوعب ٢٠٠ ألف حاج  
مسجد نبوی مدینہ مقدس کا سحن میں چھاتے ۲۰۰ ہزار انسان کی صلاحیت







Noble Garden (a piece of paradise) Kutsal Al-Raudhah Noble Bahçe (cennetten bir parça)  
 Al-Raudhah Yang Suci



قال- صلى الله عليه وسلم :- ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة  
 مدينه منوره-مسجد النبوي الشريف- روضه شريف





الحجرة الشريفة: هي حجرة السيدة عائشة رضي الله عنها دفن فيها النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفاته. ثم دفن فيها بعد ذلك أبو بكر الصديق سنة ١٣ هـ وكان قد أوصى عائشة أن يدفن إلى جانب رسول الله فلما توفي حضر له وجعل رأسه عند كتفي رسول الله صلى الله عليه وسلم. انظر طبقات ابن سعد (٢٠٩/٣) ودفن فيها بعدهما عمر سنة ٢٤ هـ إلى جانب الصديق وكان قد استأذن عائشة في ذلك فأذنت له روى قصة الاستئذان البخاري في صحيحه (٢٥٦/٣ فتح الباري). مدينة منورة، مسجد نبوي شريف، مواجهة شريف





الروضۃ الشریفۃ

قال - صلى الله عليه وسلم - : ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة

مدينة منول - مسجد النبوي الشريف - روضه شريف

المسجد النبوي الشريف. الروضة الشريفة

Al-Raudhah Yang Suci

Tadika jujur Masjid Nabi





## الحجرة الشريفة

الحجرة الشريفة: هي حجرة السيدة عائشة  $\text{رضي الله عنها}$  دُفن فيها النبي  $\text{صلى الله عليه وسلم}$  بعد وفاته. ثم دُفن فيها بعد ذلك أبو بكر الصديق سنة ١٣ هـ وكان قد أوصى عائشة  $\text{رضي الله عنها}$  أن يدفن إلى جانب رسول الله فلما توفى حضر له وجعل رأسه عند كتفي رسول الله  $\text{صلى الله عليه وسلم}$ . انظر طبقات ابن سعد (٢٠٩/٣) ودُفن فيها بعدهما عمر سنة ٢٤ هـ إلى جانب الصديق وكان قد استأذن عائشة في ذلك فأذنت له روى قصة الاستئذان البخاري في صحيحه (٢٥٦/٣ فتح الباري).

Medine, Peygamber Camii dürüst yüzleşme

Kamar Yang Mulia

مدينة المنورة، المسجد النبوي الشريف، المواجهة الشريفة

مكة، مسجد نبي شريف، مواضع شريفة



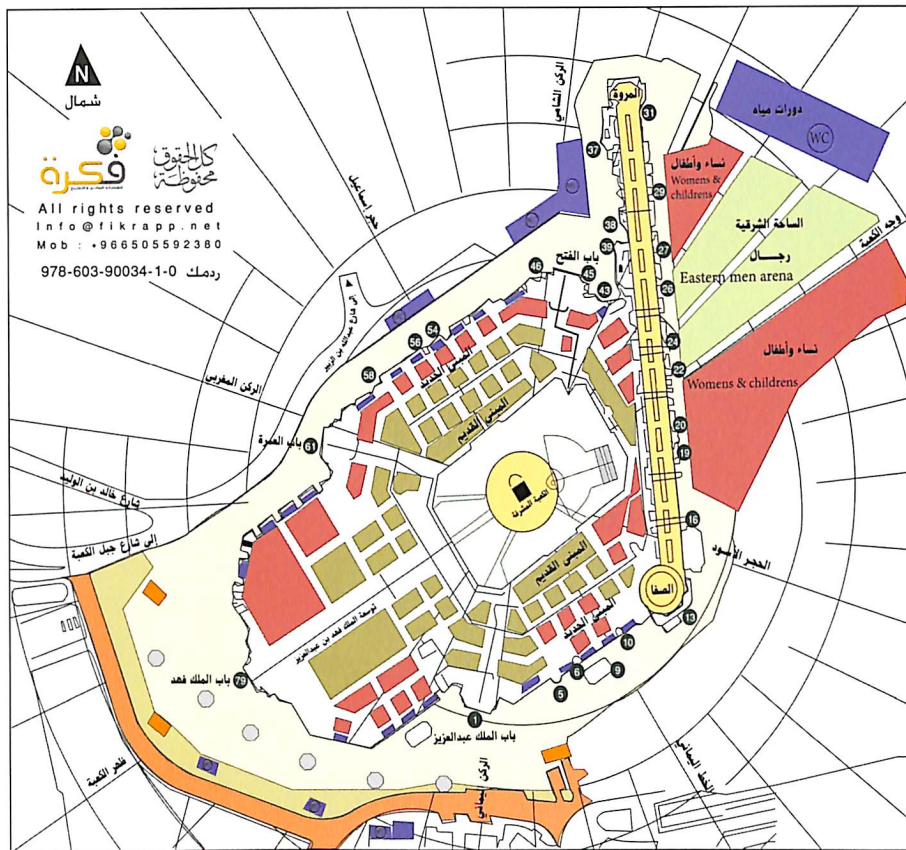




King Abdul-Aziz Gate  
 Aiyad Gate  
 Bilal Gate  
 Hanen Gate  
 Ismail Gate Peace  
 Safa Gate  
 Bani Hashem Gate  
 Ali Gate  
 Abbas Gate  
 The Prophet (SAAW) Gate  
 Elsalam Gate  
 Bani Shaibah Gate  
 Al Hogon Gate  
 Amuallah Gate  
 Marwa Gate  
 masab Gate  
 Arafah Gate  
 Mena Gate  
 Qarara Gate  
 Fath Gate  
 Omar Faruq Gate  
 Shamia Gate  
 Medina Gate  
 Hodaybiyah Gate  
 Umrah Gate  
 King Fahd Gate

## أهم أبواب الدور الأرضي للمسجد الحرام

The most important sections of the ground floor of the Grand Mosque



- ١ باب الملك عبدالعزيز
- ٥ باب أجياد
- ٦ باب بلال رضي الله عنه
- ٩ باب حنين
- ١٠ باب إسماعيل عليه السلام
- ١٦ باب الصفا
- ١٣ باب بني هاشم
- ١٩ باب علي رضي الله عنه
- ٢٠ باب العباس رضي الله عنه
- ٢٢ باب النبي صلى الله عليه وسلم
- ٢٤ باب السلام
- ٢٦ باب بني شيبه
- ٢٧ باب الحجون
- ٢٩ باب المعلاة
- ٣١ باب المروة
- ٣٧ باب المصعب
- ٣٨ باب عرفة
- ٣٩ باب منى
- ٤٣ باب القرارة
- ٤٥ باب الفتح
- ٤٦ باب عمر الفاروق رضي الله عنه
- ٥٤ باب الشاميه
- ٥٦ باب المدينة المنورة
- ٥٨ باب الحديبية
- ٦١ باب العمرة
- ٧٩ باب الملك فهد





ذکر الہی

[www.fikrapp.org](http://www.fikrapp.org)

